

# საეკლესიო მაცნე Церковный вестник



Kirchenbote

01 - 06/2025

ევანგელიურ-ლუთერული ეკლესია საქართველოში  
Евангелическо-лютеранская церковь в Грузии  
Evangelisch-Lutherische Kirche in Georgien



## რელიგიათაშორისი საჭაღრაპო ტურნირი

თბილისის შერიგების ეკლესიის მამაკაცთა კლუბის წევრებმა ტურნირში მონაწილეობა მიიღეს და მესამე ადგილი დაიკავეს. ვამაყობთ ჩვენი მამაკაცთა კლუბით!

## INTERRELIGIÖSES SCHACHTURNIER

Mitglieder unsres Männerklubs der Versöhnungskirche in Tbilisi haben auch daran teilgenommen und einen hervorragenden 3. Platz belegt. Wir sind stolz auf unseren Männerclub!

## МЕЖРЕЛИГИОЗНЫЙ ШАХМАТНЫЙ ТУРНИР

Члены мужского клуба нашей церкви Примирения в Тбилиси также участвовали в турнире и с успехом заняли третье место. Мы гордимся нашим мужским клубом!



## აკრილის თვის სიტყვები

განა არ გვიხურდა მკერდში გული,  
როცა გვმსაუბრებოდა?

ლუკა 24. 32

მრი მოწაფე გლოვობდა იესოს, რომელიც მანამდე სამი დღით ადრე ჯვარს აცვეს. და როცა ისინი იერუსალიმის მიდამოებში მიდიოდნენ, იესო მათთან ჩუმად მივიდა და მაცხოვარსა და წინასწარმეტყველებზე დაელაპარაკა, რომლებმაც მისი მოსვლა იწინასწარმეტყველეს. მწუხარებით მოცულმა მოწაფეებმა იესო მხოლოდ მაშინ იცნეს, როცა მათთან ერთად პური გატეხა, ანუ მათთან ერთად სერობა ჩაატარა. თუმცა ამ მომენტში იესო იდუმალი გზით გაქრა, მოწაფეებმა კი თვალები მოიფშვნიტეს და ჩუმად თქვეს: “განა არ გვიხურდა მკერდში გული, როცა გვესაუბრებოდა?” განა არ ვიგრძენით, რომ ეს განსაკუთრებული შეხვედრა იყო და მაინც, მკვდრებით აღმდგარი ვერ ვიცანით? წმინდა ზიარებაში შევიცნობთ მკვდრებით აღმდგარ იესო ქრისტეს, ზიარებისას ისევე გვიახლოვდება, როგორც ამქვეყნად ყოფნის დროს. ზიარების ცოცხლდება ის სიტყვები, რომლებიც მან თქვა ან მისით თქვა; ზიარებაში შევიგრძნობა მისი გვერდში ყოფნა. ვინც არ უნდა მითხრას კარგი და სწორი სიტყვები, ისინი მკვდარია, ჭეშმარიტებას და სიტყვების მნიშვნელობას ჩემი სიცოცხლისთვის ვერ შევიცნობ, ზიარების დროს კი ერთმანეთს თვალებში ვუყურებთ და ნაპერწკალი ინთება. მკერდში გული ხურდება. მე შევიცნობ ჭეშმარიტებას იმ ადამიანში, ვინც მას ამბობს და ადამიანის ჭეშმარიტებას მის სიტყვებში! ყალიბდება ურთიერთობა, რომელიც ადამიანებს და სიტყვებს აცოცხლებს.

ქადაგებამდე ერთად ვთხოვეთ შემწეობა სულიწმიდას, რათა მქადაგებელსა და მრევლს მართლაც შესძლებოდეთ ღვთის სიტყვის შესმენა და განცდა – და სხვა არაფრის. თუმცა რაც არ უნდა კარგი იყოს ქადაგება და რაც არ უნდა სწორ სიტყვებს პოულობდეს პასტორი, ზოგ ადამიანს სიტყვები გვერდს უვლის, ზოგს კი პირდაპირ გულში ხვდება. ღვთის სიტყვების შესმენა მის წყალობაზეა დამოკიდებული. დიდია უნდობლობა ჩვენს დროში არსებული მრავალი სიტყვის მიმართ. ვის შეუძლია სწორი სიტყვების არასწორისგან

გარჩევა? სწორი სიტყვები ნათელივით ჯერაც ანათებს? ახლა უფრო მნიშვნელოვანია ჩვენი ღიაობა ღვთის სიტყვებთან მიმართებაში.

მოწაფეები, რომლებთანაც მკედრეთით აღმდგარი იესო მივიდა, ისმენენ მის სიტყვებს, მაგრამ მაშინვე ვერ შეიცნობენ ჭეშმარიტებას. მათ იესო ქრისტე უცხო ჰგონიათ და მისთვის მომხდარის ახსნას ცდილობენ: “უგუნურნი და გულმძიმენო. . .”, კიცხავს მათ იესო. მაცხოვრის სიკედილით გამოწვეული მწუხარება და იმედგაცრუება ხელს უშლის მათ, მომავლისკენ გაიხედონ და იმედის ნიშნები – ცარიელი საფლავი – დაინახონ და გაიზიარონ.

სერობაში, რომელსაც ის მათთან ერთად ზეიმობს, პურსა და ღვინოში საბოლოოდ შეიცნობენ მას, ისევე როგორც იესო შეგვიცნობს ჩვენ დღემდე. ორი მოწაფის მსგავსად, ჩვენც გვჭირდება, შევიცნოთ მკედრეთით აღმდგარი იესო, მასთან შეხვედრას ვესწრაფვოდეთ დაბნეულობის და მცდარი მოვლენების, სურათებისა და სიტყვების ორომტრიალში, რომლებიც თავს გვატყდება.

სიტყვებით “დარჩი ჩვენთან, ვინაიდან უკვე ბინდდება” მიმართავენ მას მოწაფეები ჯერ კიდევ მის შეცნობამდე. განა ასე არ არის, რომ იესო ქრისტეს შეუძლია დაიმალოს ნემისშიურ აღამიანში, რომელიც ჩვენთან მოდის და გული მკერდში “ხურდება” მანამდე დიდი ხნით ადრე, ვიდრე მივხვდებით, ვისთან გვაქვს საქმე. ჩვენ მას ვიღებთ, სინამდვილეში კი იესო ქრისტეა ის, ვინც ჩვენ გვიღებს.

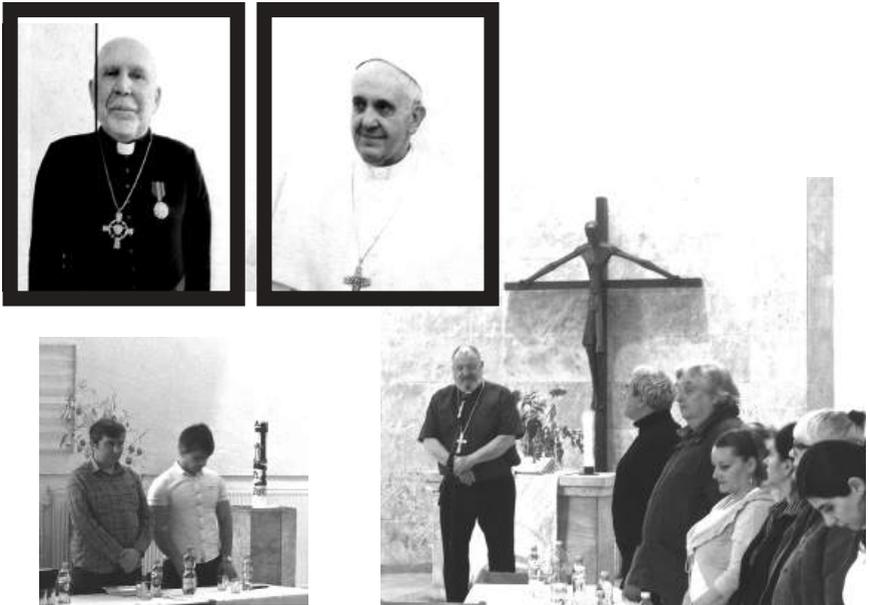
*პასტორი ჰანს-იოახიმ კიდერლენი*

## **სელეს VII. სინოდის მე-5-ე სხდომა**

უბათს, 2025 წ. 26 აპრილს თბილისის შერიგების ეკლესიაში სელეს VII. სინოდის მე-5-ე სხდომა გაიმართა, რომელსაც ესწრებოდა სინოდის 19 წევრი და 8 სტუმარი ბაქოდან, ბოლნისიდან, ბორჯომიდან, რუსთავიდან და თბილისიდან. სამწუხაროდ, გარდაბნიდან ჩამოსვლა საპატიო მიზეზით ვერ შეძლეს. ფორმლობების შემდეგ ეპისკოპოსმა ბარაისმა ანგარიში წარმოადგინა, რომელშიც ისაუბრა საეკლესიო წესს მომხდარ უმნიშვნელოვანეს მოვლენებზე და ასევე დიაკონური სამსახურის რესტრუქტურისაციის გეგმებზე,

რომელიც მის ყველა ნაწილს შეეხება: სასაღილოს, საკვები პროდუქტების პროგრამას და სამედიცინო პერსონალს. ეპისკოპოსმა აღნიშნა, რომ მნიშვნელოვანია კონცენტრირება იმ სფეროებზე, რომლებსაც სახელმწიფო სუსტად ან თითქმის არ უჭერს მხარს, როგორცაა დასაქმების თერაპია ფსიქიური ტრამვის მქონე ადამიანებისთვის ან მუსიკის თერაპია შშმ ბავშვებისთვის. შენობის განახლება და რემონტი ხორციელდება არა მხოლოდ თბილისის შერიგების ეკლესიაში, არამედ დუშეთშიც, სადაც იგეგმება სემინარები და ახალგაზრდული საზაფხულო ბანაკები, ასევე ყვარელში – ტურისტული ჯგუფების მისაღებად მიმზიდველ ადგილას. წელს სომხეთში დამოუკიდებელი დიაკონური სამსახური დარეგისტრირდა. ეპისკოპოსის ანგარიშს მწვავე ღისკუსია მოჰყვა.

სელეს ხაზინადარმა ნატალია კაიზერმა ეკლესიის ბუღალტერთან ტიმა არეშევასთან ერთად 2024 წელს ეკლესიის და სათემოების საქმიანობის ფინანსური ანგარიში წარმოადგინა და ბიუჯეტის ზოგიერთ პუნქტში გადახარჯვაზე და თბილისის სამრევლოს მიერ თვითდაფინანსების კუთხით კონცერტებითა და ეკლესიის დარბაზის გაქირავებით მიღწეულ წარმატებაზე გაამახვილა ყურადღება. ბოლოს



ევანგელიურ-ლუთერული დიაკონური საზოგადოების 2024 წლის ფინანსური ანგარიში წარმოადგინეს დიაკონის სოციალური სამსახურის ხელმძღვანელმა მაია გოცაძემ და შინ მოვლის სამსახურის ხელმძღვანელმა მადონა ურკვენიძემ.

მწვავე დისკუსია გამოიწვია ეპისკოპოს როლფ ბარაისის გამოსვლამ საკვები პროდუქტების ყოველთვიური დარიცხვის აქციის თემაზე გერმანიიდან შემცირებული დაფინანსების გამო. 25 წელია, გერმანიაში გროვდება შემოწირულობები უპოვარი ადამიანებისთვის, თუმცა მას შემდეგ შეიცვალა როგორც გერმანიის, ისე საქართველოს ფინანსური მდგომარეობა. დახმარება იმ ადამიანებმა უნდა მიიღონ, ვისაც ნამდვილად სჭირდება ის. სინამდვილეში ასეთია პროდუქტების მიმღებთა 5-10 %, დანარჩენებისთვის კი ეს პროგრამა უბრალოდ კომფორტულია: ისინი ეკლესიისგან ყოველთვიურად საჩუქრად იღებენ პროდუქტებს და ამგვარად საყიდლებზე საკუთარ სახსრებს ზოგავენ. სამრევლოს თავმჯდომარეებმა აღიარეს, რომ საკვები პროდუქტების პროგრამა ადამიანებს იზიდავს და მათთვის მრევლში ყოფნის მოტივაციას წარმოადგენს. რა თქმა უნდა, აღნიშნა ეპისკოპოსმა ბარაისმა, ეკლესიას უნდა ჰქონდეს დიაკონური მუშაობა, ეს მომავალშიც ასე იქნება, ეკლესიაში მოყვასს უნდა ეხმარებოდნენ სიტყვითა და საქმით. თუმცა ეკლესია შეცდომაში არ უნდა შევიდეს და გამოყენების ინსტრუმენტად არ უნდა გადაიქცეს. გარდა ამისა, ჩვენ ანგარიშვალდებული ვართ ჩვენს შემომწირველებთან გერმანიაში, რომ მიღებული თანხები მიზნობრივად დაიხარჯება. ხანგრძლივი განხილვის შემდეგ სინოდის წევრები მივიდნენ დასკვნამდე, რომ საჭიროა კომისიის შექმნა პროდუქტების შეკვრის მიმღებთა





“გაჭირვებულობის დონის” დასადგენად. კარგი იქნებოდა, თითოეული ადამიანი თავის თავს ეკითხებოდეს, რისი გაკეთება შეუძლია მას ეკლესიისთვის და როგორ შეუძლია მადლიერება გამოიჩინოს ეკლესიისადმი, რომელმაც ამდენი სიკეთე გაუკეთა – გამუდმებით დახმარების თხოვნის თუ მოთხოვნის ნაცვლად.

ეპისკოპოსმა ბარაისმა გულითადი მადლობა გადაუხადა სარევიზიო კომისიას მრავალწლიანი ნაყოფიერი მუშაობისთვის და სთხოვა, იფიქრონ საკუთარი გამოცდილების სხვებისთვის გადაცემაზე და საქმის ღირსეული გამგრძელებლების აღზრდაზე. 2025 წლის საზაფხულო ბანაკების მოსამზადებელი კომიტეტის საქმიანობის ანაგრიში კომიტეტის თავმჯდომარემ ანტონ ჩახლოუმ წარმოადგინა.

სინოდის განსაკუთრებით ამაღელვებელი მომენტი იყო დამშვიდობება პასტორ გოტჰარდ ლემკესთან, რომელიც შვიდი წელი ერთგულად ემსახურებოდა ბაქოს მაცხოვრის სამრევლოს და რომელიც ზაფხულში წყვეტს მუშაობას. მას ეპისკოპოსმა ბარაისმა ეკლესიის სახელით მადლობა უთხრა და სამახსოვრო საჩუქარი გადასცა.

ბოლოს ეპისკოპოსმა ბარაისმა მადლობა უთხრა სინოდის ყველა წევრს და სტუმარს ნაყოფიერი ერთობლივი მუშაობისთვის და უსურვა მათ ღვთის კურთხევა ეკლესიის სასიკეთოდ მუშაობისას.

*პასტორი ირინა სოლეი, სინოდის მდივანი*

**„ნეტარია ყოველი,  
რომელსაც უზინია უფლისა  
და იარება მისი ბზებით.. (ფს. 127. 1)**

ძველი წლის განმავლობაში ვამზადებდი ბორჯომის სამრევლოს 23 წევრს კონფირმაციისთვის. თუ ისინი ვერ ახერხებდნენ ჩამოსვლას, მე მივდიოდი მათთან სოფლებში და ვუტარებდი კონფირმაციის მეცადინეობებს, რომელიც ნაყოფიერად დამთავრდა 2025 წლის 12 აპრილს პასტორ ვიქტორ მიროშნიჩენკოს მიერ ჩატარებული კონფირმაციით. ამ დღეს ბორჯომის მრევლის 18 წევრმა მიიღო კონფირმაცია. როგორც ასაკოვანმა ადამიანებმა, ასევე ჩვენი საკვირაო სკოლის აღზრდილმა ახალგაზრდებმა, რაც კარგი ნიშანია მრევლის მომავლისთვის. ხუთმა კონფირმანტმა ვერ შეძლო მოსვლა უამინდობის და საპატიო მიზეზების გამო, ისინი ზაფხულში მიიღებენ კონფირმაციას.

ჩვენ გავიარეთ კონფირმაციისთვის მოსამზადებლად ვრცელი მასალა. პასტორმა ვიქტორმა გამოკითხა კონფირმანტები, წაუკითხა ლოცვა, დალოცა უფლის მადლით, ჩვენ კი მათ საჩუქრები გადაეცით. ბავშვები გალობდნენ საგალობლებს. დიდ მადლობას ვუხდით პასტორ ვიქტორს. ეს დღე მრევლის ისტორიაში ნამდვილად ღირშესანიშნავ დღედ დარჩება.

ახლა ვემზადებით აღდგომის ბრწყინვალე დღესასწაულისთვის. ვაპირებთ ქრისტიანული ბანაკების ჩატარებას, რადგან ამ ბანაკების ჩატარებით იმატებს საკვირაო სკოლაში მოსიარულე ბავშვების რიცხვი, გვემატება მრევლის ახალი წევრები. წარმატებას გისურვებთ ყველა სამრევლოს, უფლის მადლი და წყალობა არ მოგკლებოდეთ.

„მიანდუ უფალს შენი საზრუნავი და ის შეგეხიდება. იგი არასოდეს არ დაუშვებს წმიდის წაბორძიკებას” (ფს 54 23)

*ნანა კაპანაძე*



ძვირფასო თეონა, ანანო და ნინი კაპანაძე, ირმა მახსური, ნესტანი და საბა გენგაშვილი, მანანა, მარი და ანასტასია მეხრიშვილი, ტასო ღონდაძე, მაია სამსონიძე, მარიამ გოგნიაშვილი,

**ბელა ლურსმანაშვილი**

ია აიწურაძე, ფატი და მაყვალა ლომსაძე, ლალი გოგოლაძე, ნატო ბუზალაძე! მთელი გულით გილოცავთ კონფირმაციას და გისურვებთ იყოთ ჩვენი ევანგელურ-ლუთერული ეკლესიის საქართველოსა და სამხრეთ კავკასიის ღირსეული წევრები!

**ადგომა ჩვენს ეკლესიაში**

ადგომა ყველა ქრისტიანისთვის გამორჩეული და ძვანსაკუთრებული დღეა. ჩვენს ეკლესიაში ის მუდამ საზეიმოდ აღინიშნება. ამჯერადაც მრევლის წევრებმა ტრადიციულად იზეიმეს იესო ქრისტეს აღდგომა. ყველა სამრევლოში ჩატარდა ღვთისმსახურებები, სადაც მრევლის წევრებმა და სტუმრებმა ერთად შეასრულეს ჰიმნები და უფლის ღოცვები. ტრადიციულად ეს დღესასწაული თბილისის და რუსთავის მრევლის წევრებს რელიგიის საკითხების სახელმწიფო სააგენტოს წარმომადგენლებმა მიულოცეს.

ბავშვებმა სამრევლოებიდანაც მოამზადეს მრავალფეროვანი პროგრამები, რომლებმაც უფროსების აღფრთოვანება გამოიწვიეს. თბილისის საკვირაო სკოლაში თინეიჯერების კლუბის წევრებმა სოფია ოგანესიანმა და ლიზა სააკიანმა არაჩვეულებრივი პროგრამა წარმოადგინეს: კვერცხების ძებნა ეკლესიის ეზოში, რის შემდეგაც ჯგუფებად დაიყვნენ და სახალისო ვიქტორინა ჩაატარეს. უნდა აღინიშნოს, რომ გოგონებმა საკუთარ თავზე აიღეს ლიდერობა საბავშვო აქტივობების მომზადების და ჩატარების დროს. დიდი მადლობა, ლიზა და სოფია, ამ ინიციატივისა და სიხარულისთვის, რომელიც ბავშვებს მიანიჭეთ!

რუსთავის მშვიდობის ეკლესიის საკვირაო სკოლის ბავშვებმა პედაგოგების ანა აბშილავას და საშა შუბინის ხელმძღვანელობით შესანიშნავი საადგომო კონცერტი ჩაატარეს და კოსტუმირებული სცენებით, ლექსებითა და

ვერქვენი ღვთისმსახურება ახლავ





სიმღერებით, ასევე ფლექსიბელური ვირტუოზული შესრულებით მრევლის წევრებს დიდი სიამოვნება მიანიჭეს. თინეიჯერების ჯგუფის წარმომადგენელი ლიზა ნერგაძე პირველად წარსდგა სტუმრების წინაშე და მათ სააღდგომო ისტორიის გარშემო ქადაგება წაუკითხა.

აღდგომის საღამოს ეპისკოპოსმა როლფ ბარაისმა თბილისის შერიგების ეკლესიაში პირველად ჩაატარა უჩვეულო ეკუმენური ღვთისმსახურება აგაპე, რომელშიც მონაწილეობდნენ ევანგელიურ-ბაპტისტური, რომის-კათოლიკური და ჩვენი ეკლესიის მრევლის წევრები თბილისიდან და რუსთავიდან და ასევე სტუმრები. ეკლესიის დარბაზში დადგმულ მაგიდასთან ლოცვისა და სიმღერების შემდეგ აგაპე-სუფრა გაეწყო აღდგომის წინა საღამოს იესოს და მისი მოწაფეების მსგავსად.

ჩვენთვის, ადამიანებისთვის, სრულებით შეუძლებელია, ჩავწვდეთ ღმერთის, შემოქმედის უზარმაზარ, მარადიულ, ყოვლისმომცველ, უპირობო სიყვარულს. იესომ ამქვეყნად თავისი გზა განვლო, რათა ჩვენთვის სიყვარულის მაგალითი მოეცა! ვიცხოვროთ ერთმანეთის სიყვარულით და მშვიდობით და ვუწილადოთ ადამიანებს ღვთის სიყვარულის ნათელი!

*პასტორი ირინა სოლეი, ელენა ილანეცი*

## სააღდგომო საღამო

**ღმერთი არავის არასოდეს უხილავს; თუ ერთმანეთი  
გვიყვარს, ღმერთი ჩვენში მკვიდრობს და მისი  
სიყვარული სრულყოფილებას აღწევს ჩვენში.**

1 თბილისი 4, 12

უინ მოვლის სამსახური 2013 წელს გაიხსნა თბილისში და 2018 წლიდან საქართველოს მაკლამთიან რეგიონში დუშეთშიც ფუნქციონირებს. ამ სამსახურის მნიშვნელობა იმაშიც გამოიხატება, რომ ჩვენი თანამშრომლები უმეტეს შემთხვევაში ერთადერთი დამაკავშირებელი არიან ბენეფიციარებს და გარესამყაროს შორის, რადგან ცდილობენ მათი პრობლემების მოგვარებას, დაკავშირებულს დაბერებასთან და მარტობასთან. როდესაც ჩვენი თანამშრომლები ასეთ ადამიანებთან მიდიან, ამით არა მხოლოდ თავის სამსახურებრივ მოვალეობას ასრულებენ, არამედ მათ ცხოვრებაში შეაქვთ მზრუნველობა, სიყვარული, სიბოლო და იმედი, ასევე რწმენა იმისა, რომ მარტობის და ხანდაზმულობის მიუხედავად, ისინი კვლავ საჭირო არიან. ამიტომ ვულოცავთ ბებიებს და ბაბუებს, შეძლებისდაგვარად, შობას და აღდგომას მუდამ პატარა საჩუქრებით.

2020 წლიდან სააღდგომო მილოცვას ქალბატონ გუნილა მალინეუსის ძალისხმევამ ახალი ენერგია შთაბერა. მან სააღდგომო საჩუქრების დარიგებაში მონაწილეობა გერმანული ევროპული სკოლის მე-7-ე კლასელებს შესთავაზა. ბავშვები აქტიურად ჩაერთნენ მომსახურების მიმღებებისთვის ტკბილეულის შესაძენად თანხების შეგროვებაში, მისალოცი ბარათების წერასა და ხატვაში. ტრადიციულად 22 მოსწავლე და 2 მასწავლებელი 16 აპრილს, 9 საათზე ორი მიკროავტობუსით გაემართა დუშეთის რაიონში, სადაც 139 ბენეფიციარი ცხოვრობს 11 სოფელში. გზად ჩვენი თანამშრომლები დაგვხვდნენ და ერთად დავარიგეთ 4-კაციანი ჯგუფებით სააღდგომო საჩუქრები სოფლებში.

ბავშვებმა გაიცნეს მომსახურების მიმღებები, გადასცეს მათ საჩუქრები და ხანდაზმულებს გამოჰკითხეს მათი ცხოვრების შესახებ. შემდეგ შინ მოვლის სამსახურის თანამშრომლებმა გვიამბეს თავიანთი სოფლების შესახებ

და ღირსშესანიშნაობები დაგვათვალიერებინეს. პროგრამის დასასრულს ყველანი სოფელ ჩინთში შევიკრიბეთ, რათა ბავშვებს ბუნებაში დაესვენათ, ერთმანეთთან და ჩვენთან ერთიერთათ და ჩვენი მუშაობის შესახებ შეეცყოთ. 15 საათზე თანამშრომლებს დავემშვიდობეთ და დადღილები შინისაკენ მიმავალ გზას დავადექით.

წლების მანძილზე ამ სამსახურში მუშაობის მერე კარგად გვესმის, რატომ ახარებს ამ ადამიანებს ჩვენთან შეხვედრა – მარტო საჩუქრების გამო არა. რომ იცოდეთ, როგორ უბრწყინავთ თვალები, როდესაც ბავშვები მათ სახლებში შეაბიჯებენ, როგორ ტირიან ბედნიერებისგან, როგორ ახალგაზრდავდებიან ჩვენ თვალწინ და როგორ ცდილობენ ერთი კამფეტით მაინც გაანებივრონ ეს პატარა ანგელოზები, რომლებიც სულ რამდენიმე წუთით შეფრინდებიან მათ სახლებში. ასეთ წუთებში თქვენც აცნობიერებთ, ურთიერთგაგების, თანაგრძნობის და სიყვარულის რამხელა ენერგიას ატარებთ. დიახ, სიყვარულის! როდესაც ორი თაობის, წარსულის და მომავლის ადამიანები ერთმანეთს ხვდებიან, რწმუნდებით, რამდენად მსხვრევადია აწმყო და რამდენად მნიშვნელოვანია მისი დაცვა და მოფრთხილება.

ბავშვები ხანდაზმულებს უსვამდნენ ცხოვრებისეულ შეკითხვებს, ჩუქნიდნენ ტკბილეულს, უსურვებდნენ ჯანმრთელობას, ბებიები და ბაბუები კი ბავშვებს ლოცავდნენ და მშვიდობიან და ბედნიერ სიცოცხლეს უსურვებდნენ მშობლიურ საქართველოში და მთელ მსოფლიოში. თითქოს არაფერი განსაკუთრებული არ მომხდარა, მაგრამ მე მჯერა, რომ ასეთი შეხვედრების შემდეგ ბავშვები უფრო ჭკვიანები





ხდებიან და უფრო გაცნობიერებულად უდგებიან საკუთარ თავს და გარშემომყოფ ადამიანებს. ასეთი შეხვედრების შემდეგ გვინდა გვჯეროდეს, რომ მომავალი კარგი იქნება, თუ გვეყოლება ბავშვები, რომლებიც უცხო ადამიანებს გულისხმიერად და მზრუნველობით მოეპყრობიან, თავისი პატარა ხელებით კეთილ საქმეებს გაუკეთებენ, თბილ სიტყვებს მიწერენ და ხელს გაუწოდებენ.

უკვე ორი წელია, სააღდგომო აქცია იმართება გერმანული ევროპული სკოლის და პირადად ქალბატონ გუნილა მალნეუსის ინიციატივით, რომელიც დუშეთის მთელ რაიონში საუკეთესო მოგონებად რჩება. თბილისში ჩვენმა თანამშრომლებმა 96 ადამიანს დაურიგეს სააღდგომო საჩუქრები. 235-ივე ბენეფიციარმა გვთხოვა, დიდი მადლობა გადავცეთ ბავშვებს, სკოლის ხელმძღვანელობას და პროექტის განხორციელებაში ჩართულ ყველა ადამიანს.

„თუ ერთმანეთი გვიყვარს, ღმერთი ჩვენში მკვიდრობს“. დააფასეთ თითოეული წუთი და შეეცადეთ, თქვენს გარშემომყოფ ადამიანებს სიტბო, მზრუნველობა, სიყვარული და გულისხმიერება გაუნაწილოთ. სწორედ ასეთი წუთების გამო ღირს ცხოვრება.

*მადონა ურკევიჩი*

## საეკლესიო გუნდების ფესტივალი

„გვერდში დამიდექი, კეთილო ღმერთო“ გახლდათ ჩვენი საეკლესიო გუნდების ფესტივალის დევიზი, რომელშიც 60-ზე მეტი ბავშვი იღებდა მონაწილეობას. მას შემდეგ, რაც ორჯერ მოგვიწია ღონისძიების გადაღება საქართველოში საპარლამენტო და საპრეზიდენტო არჩევნების და მოსალოდნელი არეულობის გამო, რაც საბედნიეროდ არ მოხდა, ბოლოსდაბოლოს იანვრის ბოლოს შევძელით საბავშვო გუნდების ფესტივალის ჩატარება.

ლოჯისტიკური მოსაზრებებით მას თბილისის შერიგების ეკლესია მასპინძლობდა. ღონისძიება 10.30 სთ დაიწყო მას შემდეგ, რაც ბოლნისის გუნდის ავტობუსს გზად ტექნიკური პრობლემები შეექმნა, ბორჯომის გუნდი კი დიდთოვლობამ შეაფერხა.

ბავშვები მოუთმენლად ელოდნენ ამ დღეს. ფესტივალის სადღეისო სიმღერა „გვერდში დამიდექი, კეთილო ღმერთო“ წინასწარ ვთარგმნეთ და გუნდებს დავუგზავნეთ, ასე რომ,





ბავშვებს მისი დასწავლის საშუალება ჰქონდათ. ფესტივალზე ერთად გავიარეთ რეპეტიცია და შემდგომ ერთად შევასრულეთ. ჩვენი მუსიკის თერაპიის პროექტის თანამშრომლებმა დასაწყისში სხეულის პერკუსიის და რითმის ფორქშოფით შესანიშნავი განწყობა შექმნეს და დამსწრეები მოძრაობაში მოიყვანეს. საკვირაო სკოლის თანამშრომლებმა თავის თავზე აიღეს სასულიერო ნაწილი და ანგელოზები გაგვაკეთებინეს. ჩვენი ახალგაზრდული ჯგუფის ხელმძღვანელებმა ბავშვები თამაშობების ოლიმპიადით გაართეს გუნდის ხელმძღვანელებმა კი მუსიკალური ნაწილით.

საბავშვო გუნდების ფესტივალის მთავარ და დასკვნით ღონისძიებას წარმოადგენდა ერთობლივი კონცერტი, რომელზეც ყველამ ერთად ნასწავლი სიმღერები შეასრულა და რომელზეც ცალკეული გუნდები წარსდგა. მთლიანობაში დღე ძალიან წარმატებული აღმოჩნდა – ყველას და არა მხოლოდ ბავშვების გასახარად. სამრევლოებში ჩასულს ბავშვები უკვე მეკითხებიან, შემდეგი ფესტივალი როდის ჩატარდება.

*ეპისკოპოსი როლოფ ბარაისი*

## ქალების ლოცვის დიდი ძალა

ლოცვა მუდამ იყო, არის და იქნება ღმერთთან ერთობის შეგრძნების საშუალება. ღმერთს მივმართავთ და სულიერ ძალას ვიძენთ, რომლის გარეშეც რთული იქნებოდა ამ დროებაში ცხოვრება. ლოცვა სიცოცხლის სუნთქვაა, ფრთებია, რომლებიც ამქვეყნიურ ამპარტავნებაზე მაღლა ფრენას შეგვაძლებინებს, ის შთაგონების, იმედის, რწმენის და სიყვარულის წყაროა.

თუმცა კიდევ უფრო ღირებულია, როდესაც ბევრი ადამიანი ლოცვაში ვერთიანდებით, ამ დროს ლოცვის ძალა ასმაგდება. ჩნდება არაჩვეულებრივი შეგრძნება, როდესაც ადამიანები რაღაც უფრო დიდის ნაწილი ხდებიან. ეს განსაკუთრებით თვალნათლივ იჩენს თავს რთულ დროში, როდესაც ადამიანები ლოცვით ტკივილის და განსაცდელის დაძლევის და ნუგეშისა და იმედის პოვნას ცდილობენ.

როგორც ყოველთვის, წელსაც მარტის პირველ პარასკევს ჩატარდა მსოფლიო ლოცვის დღე. ამ დღეს მსოფლიოს ლუთერანები და სხვა აღმსარებლობების და კულტურების წარმომადგენლები ერთი რომელიმე ქვეყნისათვის ლოცულობენ. წელს ეს იყო ქუქის კუნძულები ღვთისმსახურების თემაზე „მშვენიერი შემოქმედება!“ თითოეული ჩვენგანი ღვთის მშვენიერი ქმნილება ვართ და სიყვარულს, პატივისცემას და მზრუნველობას ვიმსახურებთ.

2025 წლის 7 მარტის გათენებასთან ერთად მსოფლიო ლოცვის დღის ღვთისმსახურებები დაიწყო. წყნარ ოკეანეს მზის ამოსვლის კვალდაკვალ მიჰყვა აზია, აფრიკა, ახლო აღმოსავლეთი, ევროპა და ამერიკა და ბოლოს, მსოფლიოს გარშემო ერთი წრის შემოვლის შემდეგ ისევ წყნარ ოკეანეში დასრულდა. წარმიდგინეთ, რამდენმა ქალმა ილოცა ერთად მთელი მსოფლიოს მასშტაბით. განა ეს სასწაული არ არის?!

რუსთავის მშვიდობის სამრევლო თბილისის შერიგების ეკლესიის სამრევლოს სულიერ დებს სიხარულით შეეგება მათთვის ენაზე: “კია ორანა?” რას ნიშნავს ეს სიტყვები, ალბათ იკითხავთ. ეს სიტყვები “გამარჯობაზე” მეტია. კია ორანა ნიშნავს: “დღეგრძელობას და სავსე ცხოვრებას გისურვებ, რათა მზესავით ანათებდე და ტალღებს ეცეკვებოდე!” და მერე გასაოცარ ტროპიკულ სამოთხეში აღმოვჩნდით, დროც

თითქოს გაჩერდა და კუნძულის ბინადართა ცხოვრების რიტმით დავეტკბით. ტალღების ჩურჩულის ხმაში მედიტაცია ცხავატარეთ და საკუთარ თავსაც მოვუსმინეთ.

“დმერთო, შენ შესანიშნავად შეგეკმენი! მადლობას გეტყვით ყველა სულიერი დის ერთობისთვის მთელ მსოფლიოში! შეგავეწიე, რათა შეგძლოთ შენთვის და ერთმანეთისთვის გულების გახსნა. უბოძე ჩვენს ფიქრებს მშვიდობა და სიმშვიდე ყველა დარდის დასაძლევად. გაგვაერთიანე შენთან და ერთმანეთთან, რათა ვანათებდეთ და შენს სიყვარულს მთელ სამყაროს ვაფრქვევდეთ! ამინ!” ასე ჟღერდა ერთობლივი ლოცვის სიტყვები.

გულითადი განწყობა სუფევდა. ყველა მონაწილე თავის ფუნქციას ასრულებდა. სამყაროს ამ ულამაზესი კუთხის გასაცნობად ჩვენი სამრევლოს საეკლესიო საბჭოს თავმჯდომარემ გაიანე მელქონიანმა ქუქის კუნძულების შესახებ გვიამბო. გალინა კუზნეცოვას მიერ გაწეული დიდი შრომის წყალობით კი, რომელიც მლდ-ს ჩატარებაზე პასუხისმგებელი, შესაძლებლობა გვქონდა, ყველა ტექსტის და სიმღერის თარგმანი, მუსიკალური თანხლება და პლაკატები გვქონოდა. მის გარეშე წარმოუდგენელია ეს დღე! გალინამ ისაუბრა ერთ ნახატზე, რომელიც ქუქის კუნძულების მაცხოვრებლებმა ღვთისმსახურებისთვის შექმნეს. მასზე ვხედავთ ოქროსფერი მზის სხივებით, მოწმენდილი ცით და ახალი პროდუქტებით მდიდარ ქვეყანას და ზღვას, რომელშიც უხვად არის შავი მარგალიტები. თითქოს ეს ადგილი მათთვის არსებობდეს, ვინც ჰარმონიას და მშვიდობას ეძებს. თუმცა სინამდვილეში მათთვის ტომის ცხოვრება ისეთი მარტივიც არ არის, როგორც ჩანს. ღვთისმსახურების მონაწილეები მონაცვლეობით ყვებოდნენ მათთვის ქალების და მათი პრობლემების შესახებ, მათ შორის ეროვნული ენის და კულტურის სირთულეების და უკეთესი სამედიცინო სისტემის არსებობის შესახებ. პასტორმა ირინა სოლეიმ წაიკითხა ქადაგება 139-ე ფსალმუნის შესახებ. მისი მოსმენისას ბიბლიიდან მუდამ ახალს ვსწავლობთ. და ეს შესანიშნავია! ბევრი და ლამაზად ვიმღერეთ. ტყუილად არ გვივლია ყოველ კვირა რეპეტიციებზე!

ღვთისმსახურების შემდეგ ტრადიციული ხემსი გაიმართა. ჩვენმა საყვარელმა სვეტა კობახიძემ მაგიდა ისე ლამაზად და უხვად გააწყო, რომ შეუძლებელი იყო გაგეძლო ყველა კერძის გაძღების ცთუნებისთვის. თბილისის სამრევლომ უგემრიელესი ტორტი ჩამოგვიტანა.

ორი სამრევლოს ქალების შეხვედრა ერთობლივი ღოცვისთვის შესანიშნავ, სიტოთი და ერთობის გრძობით სავსე მოვლენად იქცა. და ყველას გულწრფელი რწმენა გვაერთიანებდა. ჩვენი მშვიდობის ეკლესიის დარბაზი იმედის და სიყვარულის მელოდიათ აავსო, რომელშიც გაჟღერებული თითოეული ნოტი დიდი გუნდის ნაწილი იყო. იმედს ვიტოვებთ, რომ ჩვენი ღოცვის ძალა ჩვენს სიცოცხლეს და საქმეებს და ჩვენს გარემომცველ სამყაროს უკეთესობისკენ შეცვლის. ყველას დიდი მადლობა!

ჩვენმა დიდმა უფალმა ყველაფერი ლამაზად შექმნა!

მზე, ვარსკვლავები, დედამიწა და, რა თქმა უნდა, მე!

მუდამ მას ვუმღეროდე!

*ანა აბშილავა*

## **ზარი რუსთავის ეკლესიისთვის**

2019 წელს ბობლინგენში მურკენბახის ევანგელიური სამრევლო ცენტრი დაანგრიეს. დარჩა 1985 წელს ჩამოსხმული დიდი, 750 კვ-იანი ეკლესიის ზარი.

როდესაც სელეს მაშინდელმა ეპისკოპოსმა მარკუს შოხმა ამის შესახებ შეიტყო (ის ადრე მეზობლად მდებარე ზინდელფინგენის სამრევლოში პასტორად მსახურობდა), წამოაყენა ამ ზარის ბოლნისის ეკლესიისთვის გადაცემის იდეა. ბოლნისი, ძველი კატარინენფელდი საქართველოში მცხოვრებ გერმანელთა მაშინდელ დედაქალაქად ითვლებოდა. ლუთერული ეკლესიის შენობა ჯერ კიდევ დგას ქალაქის ცენტრში და 2024 წლამდე სპორტული დარბაზის ფუნქციას ასრულებდა. ნაგებობის დაბრუნების შემთხვევაში ეკლესიის კოშკს, რომელიც ფუნქციის შეცვლის შემდეგ მოანგრიეს, კვლავ აღადგენენ. მაშინ იქ დაიმკვიდრებდა ზარი თავის ახალ ადგილს.

ამასობაში სპორტული სკოლა კი გადავიდა, თუმცა ეკლესიის რემონტი არც დაწყებულა. ჯერ-ჯერობით გაუგებარია, როდის დაიწყება სარემონტო სამუშაოები. ამიტომ ეპისკოპოსმა ბარაისმა გადაწყვიტა, ზარი რუსთავის სამრევლოსთვის ჩამოეტანა. ეს ზუსტად დროული აღმოჩნდა, რადგან ზარის სამი წლის მანძილზე ვალდჰაიმ ტანენბერგში ყოფნის შემდეგ



ბობლინგენში გადაწვიტეს, ის ჰერენბერგის ზარების მუზეუმისთვის გადაეცათ.

ვიურტემბერგის ეკლესიის ზარების ექსპერტის (და სამხარეო ეკლესიის მუსიკალური დირექტორის) მ. ჰანკეს დახმარებით ზარი პროფესიონალურად – სრულ ხარჩოში – შეფუთეს, გზაში რომ არ დაზიანებულიყო.

ორ ტონამდე სიმძიმის ძვირფასი ტვირთი შორ გზას დაადგა. ჯერ დარმსჰაიმში ჩავიდა, საიდანაც გადაზიდვების ფირმამ სახმელეთო გზით თბილისში და რუსთავში გამოუშვა. მისაბმელზე განთავსებული ზარის რეკვამ ბობლინგენისკენ და

ზინდელფინგენისკენ გზაზე დიდი ყურადღება მიიპყრო.

13 დღის თავზე სატვირთო ავტომობილი თბილისში ჩამოვიდა. განბაჟებამ უპრობლემოდ ჩაიარა. რთული აღმოჩნდა ზარის მიტანა საბაჟოს საწყობიდან რუსთავამდე, თუმცა ამანაც წარმატებით ჩაიარა.

ამჟამად ზარი რუსთავის ეკლესიის წინ დევს. იმედია, მალე დასრულდება ეკლესიის კოშკის მშენებლობასთან დაკავშირებული ფორმალობების მოგვარება და მშენებლობის დაწყებას შევძლებთ. ჩვენი მიზანია, ზარის ხმა აღდგომის დღესასწაულზე ისმოდეს. სიახლეებს ჩვენგან შეიტყობთ.

*ეპისკოპოსი როლფ ბარაისი*

## სიცოცხლის ეტაპები - 2025

რამდენი კილომეტრი აშორებს თბილისს ბერლინისგან? „რამდენი საათი დაგჭირდათ გზაში?“ ეს შეკითხვები ბევრჯერ მსმენია „სიცოცხლის ეტაპების“ კურსის მსვლელობისას, რომელიც 2025 წ. 14-დან 16 თებერვლის

ჩათვლით ბერლინის ჩრდილო-დასავლეთში მდებარე პატარა ქალაქ გუსტროუში გაიმართა. ღირდა ამ სიმორიდან ჩამოსვლა და გზად ამდენი თავგადასავლის გამოვლა? ჩემი პასუხი უცვლელია: „ღიახ, ღირდა!“ უკვე მეშვიდედ ვესწრებოდი ამ კურსს, რომელიც ყოველ ჯერზე სხვა ადგილას და სხვა თემის გარშემო იმართება; ყოველ ჯერზე საოცრად საინტერესოა ბიბლიის ცნობილი ისტორიების მოსმენა ახალი, მოულოდნელი კუთხით და მათი განხილვა გერმანიის სხვადასხვა ლუთერული სამრევლოს დებთან და ძმებთან ერთად. ეს ჰქმნის „სიცოცხლის ეტაპების“ უნიკალურობას, რომელსაც მუდამ თან ახლავს იატაკზე განფენილი ფერადი სურათები თვალსაჩინოებისთვის, რომლებიც თემას შესანიშნავად და დეტალურად წარმოაჩენს.

გუსტროუს პირველი სემინარი თემაზე „მამაო ჩვენო – ყოველდღიური საუბარი“ მოამზადეს ხელმძღვანელებმა რუთ ვაისმა და კათრინ შტუმპმა. რისი თქმა შეიძლება ჩვენს ყოველდღიურ ღოცვაზე, რომლის განმარტება ნებისმიერმა კონფირმანტმაც კი იცის, ვისაც „მცირე კატეხიზმო“ ნასწავლი აქვს? იატაკზე განფენილი სურათებით ეს ღოცვა მოულოდნელად კაშკაშა ფერებით წარმოჩნდა, ახალი მნიშვნელობით, რომელსაც პირდაპირი კავშირი აქვს ჩვენს ყოველდღიურ ცხოვრებასთან. დეტალებს არ ჩაუვლრმავდები და საიდუმლოს არ გაგამხელ, რადგან სულ მალე დავასრულებ რუსულ თარგმანს და ამ სემინარს ჩვენს ეკლესიაში მრევლის წევრებისთვის ჩავატარებ.





ბერლინში მეორე სემინარს ხელმძღვანელობდა უტე ვეგენდის, ღირკ მიოლერის და ბეტინა ჰუნგერის გუნდი, რომელსაც წინა სემინარებიდან კარგად ვიცნობ. ამ სემინარში გალინა კრომიც მიიღო მონაწილეობა. თემა უჩვეულო იყო: „გზავნილები, რომლებიც ცხოვრებაში გვხვდება“. გერმანულად სიტყვა „გზავნილი“ და „ნავი“ ერთმანეთს ჰგავს, ამიტომ საუბარი შეეხებოდა სახარების ისტორიებს, რომლებშიც ზღვა და ნავი გვხვდება. იატაკზე განფენილი შესაბამისი სურათები და ერთმანეთისგან განსხვავებული ობიექტები ცნობილი ისტორიების – იესოზე, რომელიც ქარიშხალს ამშვიდებს, პეტრეზე, რომელიც წყალზე დადის, ან განსაკუთრებულ თევზაობაზე და სხვა – ახლებურად აღქმაში დაგვეხმარა. ჩვენც თითქოს ამ ისტორიების მონაწილეები გავხდით და ყველა ეს მოვლენა თავადაც განვიცადეთ, თითოეული სიტყვა წავიკითხეთ და დაფიქრდით.

“სიცოცხლის ეტაპების“ კურსები გეთავაზობს მასალას ბიბლიის გაკვეთილების, ქალთა სემინარების და საოჯახო ბანაკების ჩასატარებლად, რისთვისაც დიდი მადლობა ავტორებსა და ორგანიზატორებს, ასევე ჩვენი ეკლესიის ხელმძღვანელობას და ეპისკოპოს როლფ ბარაისს ფინანსური და სულიერი მხარდაჭერისთვის.

*პასტორი ირინა სოლეი*



## მე ისევ დავბრუნდები!

ჯერ კიდევ ორი წლის წინ ვერც კი ვიფიქრებდი, რომ ზოდესმე საქართველოში მოვხვდებოდი და, მითუმეტეს, ჯეოგრაფიულ ფაქულტეტზე სწავლის ფარგლებში ჩემს გამოსაშვებ ნაშრომს აქ დავწერდი.

14 თებერვალს გერმანიიდან ქუთაისში ჩამოვფრინდი და მატარებლით თბილისისკენ გავემგზავრე, სადაც შერიგების ეკლესიაში ეპისკოპოსი როლფ ბარაისი შემეგება და სტუმრების ოთახში დამაბინავა. ჩემთვის გამორჩეულად საინტერესო იყო გერმანელი კოლონისტების კვალი საქართველოში, მინდოდა მომესმინა მათი შთამომავლების მონათხრობი, ბავშვობის და ადრეული პერიოდის მოგონებები. გარდა ამისა, ჩემთვის საინტერესო იყო საქართველოს ევანგელიურ-ლუთერული ეკლესიის სამრევლო ცხოვრების გაცნობა.

ძალიან მადლობელი ვარ, რომ ეკლესიის ტერიტორიაზე ცხოვრების შესაძლებლობა მომეცა, ამგვარად სამრევლო ცხოვრება ახლოდან გავიცანი. ვესწრებოდი ღვთისმსახურებებს თბილისში, რუსთავსა და ბოლნისში და ვსტუმრობდი ზალტვეტის სახლის მაცხოვრებლებს, მათთან ერთად ვვრითმის სამკურნალო კურსსაც კი დავესწარი.

ამ ორი კვირის მანძილზე ბევრი ადამიანი გავიცანი, ვინც გაშლილი ხელებით მიმიღო. ჩემზე დიდი შთაბეჭდილება მოახდინა მათმა ენთუზიაზმმა, რომლითაც ჩართულები არიან სამრევლო ცხოვრებაში. მინდა გულითადი მადლობა ვუთხრა ყველას, ვინც საკუთარი ისტორია მიაბო. ეს დღეები არასოდეს დამავიწყდება და მუდამ გამახსენდება. ერთი რამ უკვე ზუსტად ვიცი: მე ისევ დავბრუნდები!

*სინეე დალი*



## ჩემი ეკლესია ჩემთვის უთავონების წყაროა

ლუთერანობას, რელიგიურ აღმსარებლობას, რომელიც სათავეს მე-16-ე საუკუნეში, მარტინ ლუთერის რეფორმაციაში იღებს, საკვირაო სკოლაში მოსვლით ვეზიარე. პედაგოგები ძალიან საინტერესო და ინფორმატიულ გაკვეთილებს ატარებდნენ და ჩემთვის განსაკუთრებით მიმზიდველი იყო ბიბლიის, ლუთერობის წარმოშობის ისტორიის და საეკლესიო არქიტექტურის გაცნობა. დავიწყე ტაძრების ესკიზების ხატვა. ღვთისმსახურებებზე გამეფებული დადებითი, თბილი და სადღესასწაულო განწყობა, ორღანის უღერადობა, საეკლესიო სიმღერები და პასტორების ქადაგებები ჩემთვის რწმენის შეგრძნების განუყოფელი ნაწილია. ჩვენი ეკლესიის შენობა ზევითკენ მიისწრაფვის, რაც ჩემთვის უთავონების წყაროდ იქცა. მე სიამოვნებით ვმონაწილეობ ღვთისმსახურებებში და სიხარულით დავეხმარებოდი სამრევლოს ახალგაზრდულ ჯგუფში ჩართულობით.

*პატივისცემით, ელენა შოთაშვილი*

## ჰპირფას თქვერის მთელი გულით ვულოცავთ იუზილუს!

ღრსებობენ ადამიანები, ვისთან ურთიერთობაც სასიამოვნოა: ღისინი არასოდეს გღლიან, მუდამ სიხარულით და რწმენით გავსებენ, მათგან მუდამ მნიშვნელოვან სიახლეებს იგებ, ახალი გამოცდილებებით და ცოდნით ივსები. ასეთი ადამიანები, როგორც წესი, მასწავლებლები, მენტორები და ღვთის მქადაგებლები არიან. აღბათ მიხვდებოდით, ვის ვგულისხმობთ: ღიას, ჩვენს საყვარელ მქადაგებელს თემურ ბარდაველიძეს.

თქვენ ყველანი კარგად იცნობთ მას ნათელი და რწმენით სავსე ქადაგებებით და შესანიშნავი სტატიებით, რომლებიც ჩვენს “საეკლესიო მაცნეში” ქვეყნდება. მისი გზა ღმერთამდე იოლი არ ყოფილა, თუმცა მას ღმერთი დაეხმარა გამოცდებით სავსე გზაზე და მისი რწმენა გააძლიერა. ბედისწერამ თემური



სხვადასხვა აღმსარებლობებში ატარა, თუმცა მან ბოლოს ჩვენს ეკლესიაში ჰპოვა საკუთარი თავი. მეთედის გაღების წესის მომხრემ ამ ბიბლიური ტრადიციის პრაქტიკული განხორციელება გვაჩვენა, რომელიც აბრაამიდან იღებს სათავეს: აბრაამმა პირველმა მისცა ბრძოლის დროს მიღებული ნადავლის მეთედი მელქისედეკ მღვდელმთავარს. თემური ცდილობს, ყველა ღვთისმსახურებაზე გაუზიაროს ადამიანებს, რომ ღმერთი “გადმოცლის კურთხევას აუწყველად” (მალაქია 3, 10ბ) მათზე, ვინც სამრევლოს სასიკეთოდ ძვირფას ძღვენს გაიღებს.

ჩვენს ეკლესიაში მოსვლისთანავე თემურმა ადამიანების მიმართ გულისხმიერი და გულითადი დამოკიდებულების გამო პატივისცემა დაიმსახურა. განსაკუთრებული აღნიშვნის ღირსია მისი გამორჩეული ერთგულება ეკლესიისადმი – მათ შორის მამაკაცთა საქმიანობა და სხვადასხვა აქტივობების ჩატარება, ასევე თინეიჯერებთან მუშაობა. თემურს მხოლოდ ჩვენს ეკლესიაში კი არ იცნობენ და აფასებენ, არამედ მის ფარგლებს გარეთაც. ის ავტორიტეტით სარგებლობს სამთავრობო სტრუქტურებში და საეკლესიო ორგანიზაციებში, სადაც ჩვენს ეკლესიას წარმოადგენს.

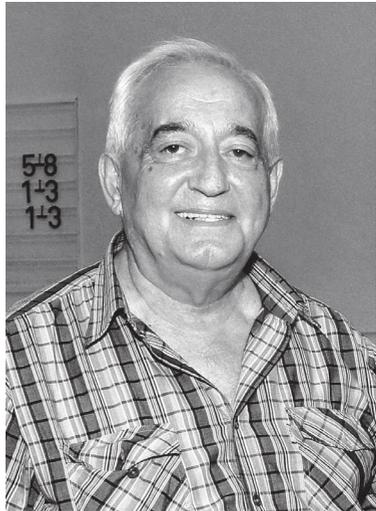
მთელი გულით ვულოცავთ ჩვენს ძვირფას თემურს იუბილეს! ყველა თანამშრომლის და მრევლის წევრის სახელით გისურვებთ სიხარულს უფალში, სულიერ ჰარმონიას და მრავალი წელი მსახურებას ჩვენი ეკლესიის საკეთილდღეოდ. ძალიან გვიყვარხართ, ძალიან გაფასებთ და მადლობელი ვართ თქვენი სისათუთისთვის და გულისხმიერებისთვის, ბრძნული რჩევებისთვის, ღიაობისთვის და დახმარების მზაობისთვის. დაე, უფალმა დაგიფაროთ თქვენს გზებზე და დალოცოს თქვენი საქმეები და ძალისხმევა.

*პასტორი ირინა სოღეი და ელენა ილინეცი*

**მთელი გულით ვულოცავთ  
ჩვენს საყვარელ რობერტ მერაბოვს,  
ნატალია ჩაბანავას, ირინა მოროზოვას  
და გიორგი მანს საიუბილეო თარიღებს!**

ამ სახელებს ჩვენი მრევლის წევრები კარგად იცნობენ, ამ ადამიანებს წარდგენა აღარ სჭირდებათ. მათ კვირაობით ღვთისმსახურებაზე ვხვდებით – თითოეულს თავის მნიშვნელოვან ადგილზე. ასეთ ერთგულ ადამიანებზე დგას ჩვენი ეკლესია.

**რობერტ მერაბოვი** შერიგების ეკლესიაში 1991 წელს მისი დაარსების დღიდან ორდანიცად მსახურობს და ღვთისმსახურებებს არაჩვეულებრივი საორდანო მუსიკით აფორმებს. აკორდეონზე მისი ვირტუოზული შესრულების გარეშე წარმოუდგენელია საეკლესიო დღესასწაულები. კლასიკური მუსიკით დაწყებული და მსოფლიოს სხვადასხვა ქვეყნის ხალხური მელოდიებით დასრულებული ის გულუხვად გვიზიარებს მუდამ ახალ შესანიშნავ ნაწარმოებებს.



**ნატალია ჩაბანავა** გუნდ „გლორიას“ კონცერტმეისტერია და 2003 წლიდან ერთგულად ემსახურება ჩვენს ეკლესიას. მან გუნდის მომღერლების მრავალი თაობა გამოზარდა, რომლებიც ყოველ კვირას სიმღერით ამშვენებენ ჩვენს საკვირაო ღვთისმსახურებებსა და ჩვენს ეკლესიას ყველა საეკლესიო

და ეკუმენურ ღონისძიებებზე წარმოადგენენ არა მარტო საქართველოში, არამედ მის საზღვრებს გარეთაც. ნატალიას შემოქმედებითი ენერჯია და პროფესიონალიზმი ჭეშმარიტ პატივისცემას და აღფრთოვანებას იმსახურებს.



**ირინა მოროზოვა** ჩვენი სამრევლოს დიაკვანია, ის ხანდაზმულ, მარტოხელა და დასნეულებულ მრევლის წევრებს შინ სტუმრობს. მას ყველა იცნობს, ვისაც დახმარება და განსაკუთრებული ყურადღება, სიტბო, თანადგომის სიტყვები და ნუგეში სჭირდება. ირინას სწორედ ის თვისებები გააჩნია, რაც დიაკონური მსახურებისთვისაა საჭირო: კეთილგანწყობა, რეაგირებისთვის მზაობა და დახმარების სურვილი.

**გიორგი მანო** მრავალი წელია თბილისის შერიგების ეკლესიის სამრევლო საბჭოს წევრია. ის მუდამ მზად არის, დაეხმაროს ეკლესიას ღვთისმსახურებებზე ან სხვა ღონისძიებების ჩასატარებლად. გარდა ამისა, ჩვენ მას ვიცნობთ, როგორც დიდ ხელოსანს, რომელმაც თავისი ოქროს ხელებით შერიგების ეკლესიის და ზალტვეტის სახლის დიაკონიის ოთახები გაარემონტა. გიორგი ჩვენი მრევლის წევრებსაც სიამოვნებით ეხმარება სხვადასხვა სარემონტო სამუშაოების შესრულებაში.



*ძვირფასო რობერტ, ნატალია, ირინა და ვიორჯი!*

ვისურვებთ ჯანმრთელობას კიდევ ბევრი წელი, სულიერ ძაღას, ენერჯიას და სიხარულს ღვთის მსახურებისთვის!

ღმერთი იყოს თქვენი და თქვენი ოჯახების წევრების და მეგობრების შემწე!

*რედაქცია*

## კვირფასო ქალბატონო ჰუმელ!



მთელი გულით გილოცავთ დაბადების დღეს! თქვენი მსახურება ჩვენს ეკლესიაში და დიაკონიაში დაუფასებელია. ბევრი ადამიანისთვის თქვენ განდით მფარველი ანგელოზი: დაეხმარეთ რთულ დროს, მხარი დაუჭირეთ მწუხარებაში და გაუღეთ ოცნების კარი. გისურვებთ ჯანმრთელობას და სულის სიმშვიდეს! კურთხეული და სიხარულის მომტანი იყოს ყველა თქვენი გზა. ყველას გვახსოვხართ და გვიყვარხართ! უფალი გფარავდეთ!

რედაქცია

## კვირფასო ნელი, მთელი გულით გილოცავთ 86 წლის იუბილუმ!

მ უდრეკი და მამაცი ქალითმრევლის წევრ ნელი ანდიაშვილით ოშეგიძლიათ აღფრთოვანდეთ, რომელიც მრევლის დაარსების დღიდან ჩვენთან არის და სამ უმნიშვნელოვანეს ადამიანს მოესწრო: ეპისკოპოს გერტ ჰუმელს და ვალერი და ლარისა ბაბაევებს. მაგრამ. . . დავიწყეთ თავიდან. ნელი 1939 წლის 22 აპრილს დმანისის რაიონის სოფელ ჯავახში განათლებულ ოჯახში დაიბადა. სახლი მდინარე მაშავერას ნაპირზე მდებარეობდა. დედა ელენორა ქიკი, გერმანელი, გერმანულ ენას ასწავლიდა, მამა ალექსანდრე ანდიაშვილი ისტორიკოსი და სკოლის დირექტორი იყო. ოჯახს 6 შვილი ჰყავდა. ომის დაწყებისთანავე მათი გერმანელი ნათესავები ჩელიაბინსკში გადაასახლეს.

ნელიმ მისი მეუღლე რეზო ოქრიაშვილი სკოლაში გაიცნო, ერთ კლასში სწავლობდნენ. ქორწინების შემდეგ ისინი რუსთავში



გადავიდნენ საცხოვრებლად. რეზო რუსთავეის მეტალურგიულ ქარხანაში ინჟინრად მსახურობდა, თან თბილისის პოლიტექნიკურ ინსტიტუტში მეტალურგიას ასწავლიდა. ნელი რუსთავეის საბავშვო ბაღში მსახურობდა 40 წელიწადზე მეტხანს. თავისუფალ დროს კერვა და ქარგვა უყვარდა. წყვილს ორი შვილი შეეძინა: ცისანა და ზურა, ორივემ უმაღლესი დაამთავრა. ცისანა კიბერნეტიკოსია და თბილისის ერთ-ერთ სკოლაში ინფორმატიკას ასწავლის. ზურა კი ჯარში მსახურობდა კამჩატკაზე, რის შემდეგაც მოსკოვში უმაღლესი განათლება

მიიღო ლითონებისა და შენადნობების მიმართულებით. აკრძალულ ზონებში მუშაობდა. დღესდღეობით ნელის და რეზოს ექვსი შვილიშვილი და ცხრა შვილთაშვილი ჰყავთ. 19 აპრილს, აღდგომის წინა დღეს, პასტორმა ირინა სოლეიმ, ხაზინადარმა სვეტლანა კობახიძემ და მე ქალბატონი ნელი მოვინახულეთ და მასთან ერთად წმინდა ზიარება აღვნიშნეთ. სიხარულით და გულითადად მიგვიღეს, მიუხედავად იმისა, რომ რთული საარსებო პირობები აქვთ. 8 წელია, ნელი ხერხემლის დაავადების გამო საკუთარ სახლშია გამოკეტილი. ტკივილების მიუხედავად ზრუნავს თავის ქმარზე, რომელიც ამასობაში 89 წლის გახდა. ძალიან ემოციური სანახავია, როგორ ეხმარებიან ერთმანეთს. ასევე ემოციური სანახავი იყო, როცა ნელიმ გვანახა იმ ადამიანების სია, რომლებსთვისაც ის ლოცულობს. მათ შორის იყო ეპისკოპოსი, პასტორები, დიაკვნები და მრევლის ბევრი წევრი. ნელი დიდი სითბოთი საუბრობს ლუთერულ ეკლესიაზე, მაღლიერია გულისხმიერებისთვის და სისტემატური დახმარებისთვის და ყველას გვისურვებს ჯანმრთელობას, სიბეჯითეს, ერთმანეთის სიყვარულს და კეთილმეზობლურ ურთიერთობებს.

ჩვენ კი თქვენ, ძვირფასო ნელი, ძალას და გამძლეობას გისურვებთ ცხოვრების ყველა სირთულის გადასალახად. ღმერთი იყოს თქვენი მფარველი!

გაიანე მელქონიანი

## სახანძრო კოშკი, პარაშუტი და ზაზუნა მეორე ნაწილი

ოღბა 1969 წლის ზაფხული, დედა 1 წლის გარდაცვლილი იმყავდა. მამა დღე და ღამე მუშაობდა მეორე ოჯახის შესანახად. ჩემთვის აღარავის ეცალა და საზაფხულოდ პიონერთა ბანაკში გამომიშვეს კოჯორში. მე უფროს ჯგუფში ვიყავი, ასე რომ როცა ყველა იძინებდა, ჩვენ უფროსები სადამოლობით კოცონს დავანთებდით, კარტოფილებს მუგუზლებზე დავაწყობდით და გვიანობამდე საუბრებით თავს ვიქცევდით გოგონებთან ერთად, ან რაიმე გასართობი თამაშებით ვერთობოდით.

ერთ სადამოსაც, გოგო-ბიჭები კოცონს შემომსხდარნი ვიჯექით, როცა ერთ-ერთმა ჩვენგანმა შემოგვთავაზა გასართობი თამაში: „ვინ მოგვიყვება, თავის ცხოვრებაში გადამხდარ ამბავს, რომელზედაც ეხლაც კი ნანობსო“. აღარ მახსოვს, ვინ რას ყვებოდა, აგერ უკვე ორმოცდაათ წელზე მეტი გავიდა, მაგრამ მე დანამდვილებით მახსოვს, რაც მოყვევი. მოყვევი პარაშუტზე და ზაზუნაზე. ძალიან გული მწყდება, რომ ასეთი ტკივილი მივაყენე ჩემს მეგობარს და ოჯახს, რომელსაც საყვარელი ცხოველი დაუკარგე და უფრო მეტად ზაზუნას, რომელიც იმ ცივ თოვლიან სადამოს თბილ სახლიდან გამოვიყვანე და სიბნელეში ქარს ასე სულელურად გავატანე. მთელი თხრობის მანძილზე ვხედავდი ჩემს მოპირდაპირედ მჯდომ მორუსო გოგონას. (მოგვიანებით გავიგე სვეტა ერქვა). თვალს არ მაშორებდა და გაკვირვებული თვალ-ცრემლიანი მისმენდა. შემეცოდა, ვიფიქრე, რა მგძნობიარე სენტიმენტალური არსება ყოფილა მეთქი. და აი მისი ჯერიც დადგა. სვეტას მონაყოლი: „ჩემი ოჯახი უკრაინიდან არის ჩამოსული - მამა, დედა, ბებია და მე. მამა სამუშაოდ უკრაინიდან ქალაქ დონბასიდან რუსთავის მეტალურგიულ ქარხანაში გამოაგზავნეს ინჟინრად. დედა რუსთაველზე ოპერის მაღლა პირველ ბავშვთა სავადმყოფოში მუშაობს ექთნად, სასამართლოს ქუნაზე. მე კი 23-ე საშუალო სკოლაში ვსწავლობ. არ დამცინოთ, ბებია ძალიან მორწმუნე მყავსო. (მაშინ, იმ დროს ჩვენ მორწმუნე ხალხს ბნელ და გაუნათლებელ ხალხად ვთვლიდით, დავცინოდით კიდევ. აზრადაც კი არ მოგვდიოდა, რომ სიბნელეში არა ისინი, არამედ ჩვენ ვიმყოფებოდით. მაშინ ხომ კომუნისტებს ღვთის სიტყვა, ბიბლია 70 წლით ემიგრაციაში ყავდათ

გაგზავნილი). „ბებია” - გააგრძელა სვეტამ - „ძილის წინ ზღაპრების მაგივრად იესოს იგაგებს მიყვებოდა ხოლმე. ჭამის წინ მალოცვინებდა, მეუბნებოდა, უფალს მადლობა უნდა გადაუხადო საკვებისათვის. მარიგებდა: “შვილო, ცხოვრებაში თუ რაიმე გასაჭირი ან წინააღმდეგობა შეგექმნა, უფალ იესოს მთელი გულით სთხოვე და ის უსათუოდო დაგეხმარებაო”. ჩუმი კვირობით ეკლესიაში მატარებდა. ეშინოდა, მამას არ გაეგო. მამა პარტიული მყავდა, თავგამოდებული კომუნისტი. დედამ კი იცოდა ბებუის გაკვეთილების შესახებ და არც არაფერს მეუბნებოდა”.

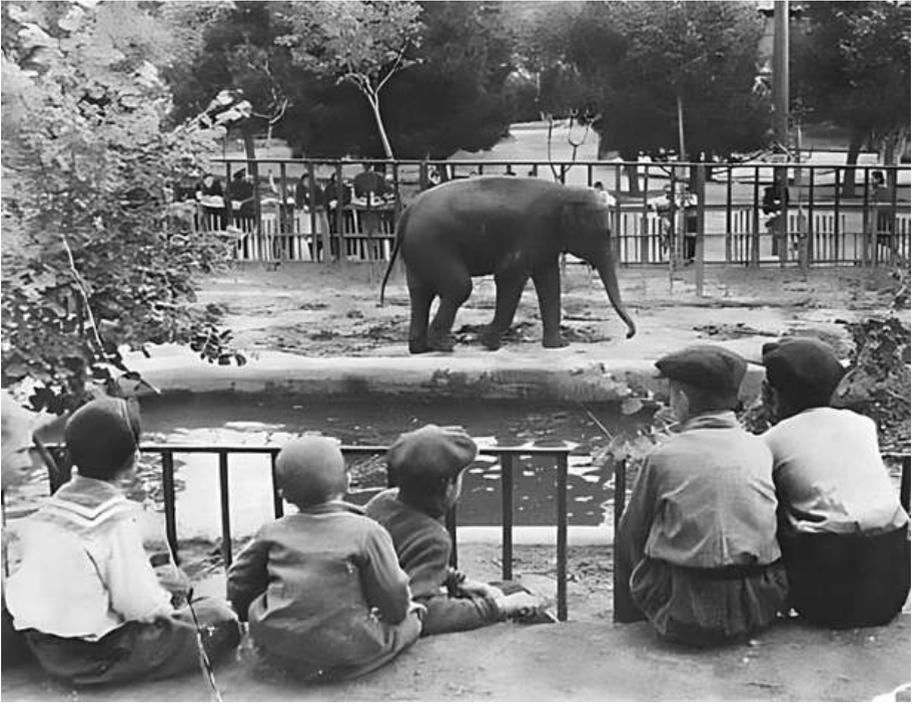
ბიჭები ვუსმენდით ამ გამხდარ, ფერმკრთალ გოგონას და ჩუმი სიცილს ძლივს ვიკავებდით. ძალიან ალალი იყო. ვფიქრობდით, რა სულელია, ამ ზღაპრების როგორ სჯერათ. „ჩვენ თბილისში კალინინის ქუჩაზე, რუსული ეკლესიის მოპირდაპირე სახლში ვცხოვრობთ, - გააგრძელა სვეტამ - „ერთოთახიან ბინაში. ეზოში მშობლები იშვიათად მიშვებენ და მეც სულ გამოკეტილი სახლში მიხდება ყოფნა. მოსაწყენია მარტო ყოფნა. ერთხელ, ქუჩაში სკოლიდან დაბრუნების დროს კატის კნუტი ვიპოვე. სახლში მივიყვანე მეგობარი მაინც მეყოლება მეთქი, მაგრამ დედამ გამიგდო. „ჩემს სახლში ბინძურ ცხოველებს ვერ ავიტანო. რაიმე ავადმყოფობა არ მოგვიტანოსო”. შემდეგ ძაღლის ლეკვზე მიღვა ჯერი: “აბა მაგის ადგილი სადღა არისო ამ ერთი ბეწო ოთახში. ჩვენ ოთხივე ძლივ ვეტყვითო” - გამომიცხადა მამამ. “საბოლოოდ „ХОМЯК”-ზე მიღვა ჯერი (რუსული სიტყვა ჩაურთო სვეტამ). „ზაზუნა, ის ხომ ძალიან პატარაა და დიდი ადგილიც არ სჭირდება მეთქი”. „მაგას სადღა ვიშოვნითო?” - მომიჭრა დედამ. „მე ვიცი, მამა” - გავაგრძელე მე. „ზოპარკის მოპირდაპირე მხარეს ცხოველების მაღაზია რომ არის, აი იქ იყიდება. მამა, ხომ მიყიდი?” მამამ ვეღარ გაუძლო ჩემს თხოვნით, მუდართ სავსე თვალებს და გატყდა. “გიყიდიო, ოღონდ როცა ფული მექნებაო”. გადამიწურა იმედი. გადავხედე ბებუას, ბებო იღიმებოდა თითქოს მეუბნებოდა, შენ თვითონ იციო, როგორ უნდა მოიქცეო.

ყოველ ღამე ლოგინში დაწოლის წინ იესოს ვეხვეწებოდი ზაზუნას. “ესენი, ვიცი, არაფრის მყიდველები არ არიან”, - ვფიქრობდი ჩემთვის. დაღვა თებერვალი. მამა ცირკის სამი ბილეთი მოიტანა, ხელფასი აეღო. მე გავახსენე: “ხომ იცი, ზაზუნას შემპირდი გიყიდიო, ხომ გახსოვს?” “რასაკვირველია, გიყიდიო” - დამიდასტურა მამამ, ხოლო დედამ მას მკაცრად

გადმოხედა, მან კი მას თვალი ჩემს შეუმჩნეველად ჩაუკრა. ამან მე ცოტათი დამაეჭვა, მაგრამ გულს არ ვიტყხდი. მამა პირობას ხომ არ გასტყესო, ვფიქრობდი ჩემთვის. ცირკში მოუთმენლად ველოდი დამთავრებას, ერთი სული მქონდა, როდის წავიდოდი საყიდლად. ცირკიც როგორც იქნა დამთავრდა. დამთავრების შემდეგ გადავედი ზოოპარკის მოპირდაპირე მხარეს მდებარე ზოომაღაზიაში ზაზუნას საყიდლად. მიხაროდა, ისინიც გახარებული ჩანდნენ. მათი მხიარულება ცოტა საეჭვოდ მომეჩვენა. ასე რა ამხიარულებთ, ისინი ხომ წინააღმდეგნი იყვნენ ყოველი ცხოველის მოყვანაზე სახლში. ალბათ ლოცვამ იმოქმედა, ვფიქრობდი ჩემთვის. მე ხომ უფალს ყოველ საღამოს მთელი გულით ვთხოვდი ზაზუნას და აი ამისრულა კიდევ. იმ დამეს თოვდა, ციოდა კიდევ, ქარი უბერავდა. როგორც იქნა მივალწიეთ ზოომაღაზიას, მაგრამ მაღაზია დაკეტილი, ჩაბნელებული დაგვხვდა - კვირა დღეს ხომ არცერთი მაღაზია არ მუშაობს. (საკვირველია, კომუნისტები, ეს ურწმუნო ხალხი, როგორ იცავდა შაბათ-კვირას, უფლის მე-4 მცნებას, როცა ესეა ყველა მორწმუნე გამეტებით მუშაობს შაბათსა და კვირასაც). „რას ვიზამთ, დაკეტილია, სხვა დროისთვის იყოს“ - ჩაიღუღლულა მამა. შევატყვე, ორივეს სრცხვენოდათ ჩემი, მეორე კლასელის მოტყუება.

იმ საღამოს ასე ექვსი საათი იქნებოდა, ჩვენ უკვე სახლს ვუახლოვდებოდით. მე კი ჩემთვის ვფიქრობდი: ვხვდები, რომ მშობლებმა მომატყუეს, ბებიამაც და ნუთუ შენც, იესო?





გულდაწყვეტილმა ცრემლებით სავსე თვალებით ავიხედე ცისაკენ, საიდანაც ნარნარით ეშვებოდნენ თოვლის ფიფქები და მასთან ერთად ეშვებოდა ზაზუნა პარაშუტით. „მამა, დედა, ზაზუნა იესომ გამომიგზავნა, დაიჭირეთ, დაიჭირეთ, თოვლში არ ჩამივარდეს, არ გამიცვივდეს” - ვყვიროდი ბედნიერებით სავსე. „იესომ ზაზუნა გამომიგზავნა”. და მამაც დაიჭირა. დაიჭირა გაოგნებულმა, რომელსაც დედა გაშტერებული თვალებით მისჩერებოდა. მხოლოდ მაღლა მესამე სართულზე ვხედავდი ფანჯარაში თბილ სიყვარულით სავსე ბებიის თვალებს, რომელიც ალბათ მერამდენეჯერ ადუღებდა ჩაიდანს ჩვენს მოლოდინში” - დაასრულა თავისი თხრობა სვეტამ.

მთელი თხრობის მანძილზე მოხითხითე, დამცინავი ბიჭები ეხლა გაკვირვებით ვუყურებდით სვეტას. იმ სვეტას, რომელმაც ალბათ უფლის რწმენის პირველი მარცვალი ჩაგვიგდო გულში, რომელმაც შემდეგ, დიდი ხნის შემდეგ გაიხარა და თავისი ნაყოფი უდავოდ გამოიღო. ხალხო, ვის დაგრჩათ ორი კაპიკიანი? მომეცით, ბავშვობაში მინდა დავრეკო!

*სიყვარულით, თემური ბარდაველიძე*

**MONATSSPRUCH APRIL**  
**BRANNT NICHT UNSER HERZ IN UNS,**  
**DA ER MIT UNS REDETE?**

*Lukas 24,32*

**Z**wei Jünger trauerten sehr um Jesus. Drei Tage zuvor war er gekreuzigt worden. Der auferstandene Jesus Christus hatte sich ihnen unerkannt zugesellt, als die beiden in der Nähe Jerusalems unterwegs waren. Jesus hatte mit ihnen gesprochen vom Heiland und darüber, was die Propheten über sein Kommen gesagt hatten. Anscheinend ganz gefangen in ihrer Trauer hatten die Jünger Jesus erst erkannt, als er bei ihnen eingekehrt war und ihnen das Brot brach, also das Abendmahl mit ihnen feierte. In diesem Augenblick aber verschwand er auf geheimnisvolle Weise, und die beiden rieben sich die Augen und sagten zu sich selbst: "Brannte nicht unser Herz in uns, da er mit uns redete?" Fühlten wir nicht, daß dies eine besondere Begegnung war und haben ihn, den Auferstandenen, dennoch nicht erkannt?

Im Heiligen Abendmahl erkennen wir den auferstandenen Jesus Christus, ist er uns nahe wie zu seiner Zeit auf Erden! Erst das Abendmahl mit ihm macht auch die Worte lebendig, die von und über und durch ihn gesagt werden; seine Gegenwart wird spürbar. Da kann einer kommen und mir viele gute und richtige Worte sagen; die Worte bleiben tot. Ich erkenne die Wahrheit und die Bedeutung der Worte für mein Leben nicht. Dann schauen wir uns in die Augen, und mit einmal zündet es. Mein Herz in mir beginnt zu brennen. Jetzt erkenne ich die Wahrheit der Worte in dem Menschen, der sie spricht, und die Wahrheit des Menschen in seinen Worten! Eine Beziehung ist hergestellt, die Menschen und Worte lebendig macht.

Vor jeder Predigt bitten wir gemeinsam um den Beistand des Heiligen Geistes, damit Prediger und Gemeinde auch wirklich Gottes Wort vernehmen und erleben, - und auch nichts Anderes. Dennoch, die Predigt mag gut sein, der Pastor oder die Pastorin hat die richtigen Worte gefunden, aber bei einigen der Zuhörer verhalten die Worte, bei anderen treffen sie das Herz. Das Hören auf Gottes Wort ist eine Frage der Gnade seiner Gegenwart. Das Mißtrauen gegen die zu vielen Worte in unseren Zeiten ist groß. Wer mag die richtigen von den falschen immer zu unterscheiden? Dringen die richtigen Worte noch durch? Um so wichtiger ist unsere Offenheit für die Gnade des Wortes Gottes.

Auch die Jünger, zu denen Jesus als der auferstandene Christus hinzutritt, vernehmen die Worte, die er zu ihnen spricht, zunächst ohne die Wahrheit in ihnen zu erkennen. Sie behandeln Jesus Christus wie einen Fremden, dem sie das Geschehene erklären müssen. „Ihr Toren, zu trägen Herzens ..“ tadelt Jesus sie. Trauer und Enttäuschung über den schmachvollen Tod ihres Heilands hindern sie daran, nach vorn zu blicken und die Zeichen der Hoffnung die es gibt, das leere Grab, wahrzunehmen und zu verstehen. Im Abendmahl, das er mit ihnen feiert, in Brot und Wein, erkennen sie ihn endlich, wie Jesus Christus es bis heute immer wieder auch mit uns hält. Wie die beiden Jünger damals so haben auch wir heute es nötig, den auferstandenen Christus, zu erkennen, die Begegnung mit ihm zu suchen inmitten der Verwirrung und der Täuschung der Ereignisse und der Bilder und Worte, die auf uns einstürmen.

Die Worte „Bleibe bei uns; denn es will Abend werden“, sprechen die Jünger zu ihm, noch bevor sie ihn erkannt haben. Ist es nicht so, daß Jesus Christus sich auch verbergen kann in einem Menschen, der auf uns zukommt, und unser Herz zu „brennen“ beginnt, schon bevor wir wissen, mit wem wir es zu tun haben? Wir nehmen ihn auf; aber in Wirklichkeit ist er es, Jesus Christus, der uns aufnimmt.

*Pastor Hans-Joachim Kiderlen*

## **DIE 5. TAGUNG DER VII. SYNODE DER ELKG**

**A**m Samstag den 26. April fand in der Versöhnungskirche in Tbilissi die 5. Tagung der VII. Synode der ELKG statt, an der 19 Synodale und acht Gäste aus Baku, Bolnisi, Borjomi, Rustawi und Tbilissi teilnahmen. Leider konnten die Synodalen aus Gardabani aus gutem Grund nicht kommen. Nach Formalitäten erstattete Bischof Rolf Bareis einen Bericht, in dem er über die wichtigen kirchlichen Ereignisse des Berichtsjahres sprach und auch Pläne zur Umstrukturierung des Diakonischen Dienstes vorstellte, die alle seine Tätigkeitsbereiche betreffen: die Suppenküche, die Lebensmittelpakete und das medizinische Personal. Der Bischof wies darauf hin, dass es wichtig sei, sich auf jene Bereiche zu konzentrieren, die vom Staat nur schwach oder gar nicht unterstützt würden, beispielsweise Beschäftigungstherapie für Menschen mit psychischen Traumata oder Musiktherapie für Kinder mit Behinderung. Die Renovierung und Sanierung der Gebäude wird nicht nur an der Versöhnungskirche fortgesetzt, sondern auch in Duscheti, wo Seminare und Sommerlager für Jugendliche geplant sind, sowie in Kwareli – einem vielversprechenden

Ort für den Empfang der Touristengruppen. In diesem Jahr ist in Armenien der eigene Diakonische Dienst registriert worden. Der Bericht des Bischofs löste eine lebhafte Diskussion aus.

Die Schatzmeisterin der ELKG Natalja Kaiser legte gemeinsam mit der Buchhalterin der Kirche Tima Areschewa einen Bericht über die Ergebnisse des Kirchen- und Gemeindebudgets für 2024 vor und verwies dabei auf die Überschreitung einiger Haushaltsposten sowie auf den großen Erfolg der Gemeinde Tbilissi bei der Selbstfinanzierung durch Konzerte und die Vermietung des Kirchensaals. Anschließend wurde der Bericht über die Ergebnisse des Haushalts 2024 des Evangelisch-Lutherischen Dienstes in Georgien (ELDG) von der Leiterin des Sozialdienstes der ELDG, Maja Gozadse, und der Leiterin der Häuslichen Pflege, Madonna Urkewitsch, vorgestellt.

Zu einem heftigen Meinungswechsel kam es nach der Rede des Bischofs Rolf Bareis zur Frage der Revision der monatlichen Lebensmittelpakete im Zusammenhang mit der Kürzung der Finanzierung aus Deutschland. Seit 25 Jahren werden in Deutschland Spenden für Hilfsbedürftige gesammelt, doch seitdem haben sich wirtschaftliche Bedingungen sowohl in Georgien als auch in Deutschland selbst verändert. Hilfe sollte den Menschen zugutekommen, die Hilfe benötigen. In Wirklichkeit übersteigt ihre Anzahl nicht 5-10% aller Paketempfänger, für die übrigen ist es einfach praktisch geworden: sie erhalten jeden Monat ein Geschenk von der Kirche und können so beim Lebensmitteleinkauf sparen. Die Gemeinderatsvorsitzenden machen keinen Hehl daraus, dass Lebensmittelpakete Menschen anlocken und in der Gemeinde halten. Natürlich, so Bischof Bareis, sei die Kirche immer eine diakonische Kirche gewesen und müsse es auch bleiben, also ein Ort, wo man seinen





Nächsten mit Rat und Tat zur Seite stehe. Doch die Kirche darf sich weder täuschen noch instrumentalisieren lassen. Außerdem müssen wir unseren Spendern gegenüber Rechenschaft darüber ablegen, ob die Spenden tatsächlich zweckgebunden eingesetzt werden. Nach langen Debatten kamen Synodale zu dem Schluss, dass es notwendig sei, einen Ausschuss einzurichten, der „den Grad der Bedürftigkeit“ der Empfänger der Pakete prüft. Am besten wäre es jedoch, wenn sich jeder Mensch, statt ständig um etwas zu bitten oder sogar zu fordern, die Frage stellen würde: „Was kann ich für die Kirche tun? Wie kann ich meiner Kirche für all das Gute danken, was sie für mich getan hat?“

Bischof Bareis bedankte sich herzlich bei der Revisionskommission für ihre langjährige fruchtbare ehrenamtliche Arbeit und forderte sie auf, darüber nachzudenken, ihre Erfahrungen im Laufe der Zeit an andere weiterzugeben und würdigen Nachwuchs heranzubilden.

Einen Bericht über die Sachlage bei der Durchführung der Sommerlager 2025 legte der Vorsitzende des Ausschusses für die Sommerlager, Anton Tschachlou, vor.

Ein besonders bewegender Moment der Synode war die Verabschiedung vom Pastor Gotthard Lemke, der sieben Jahre lang treu in der Erlösergemeinde in Baku tätig war und seinen Dienst im Sommer beenden möchte. Im Namen der Kirche dankte ihm Bischof Bareis und überreichte ihm ein Gedenkgeschenk.

Abschließend dankte Bischof Bareis allen Synodalen und Gästen der Synode für die fruchtbare gemeinsame Arbeit und wünschte ihnen reichlich Gottes Segen in Ihrer Arbeit zum Wohle der Kirche.

*Pastorin Irina Solej, Sekretärin der Synode*

## „WOHL DEM, DER DEN HERRN FÜRCHTET UND AUF SEINEN WEGEN GEHT!“

*Psalm 128, 1*

**D**as ganze Jahr bereitete ich 23 Mitglieder der Gemeinde Borjomi auf die Konfirmation. Wenn sie nicht zu uns kommen konnten, ging ich zu ihnen in die Dörfer und führte dort den Konfirmandenunterricht durch. Die Konfirmation fand dann am 12. April 2025 unter der Leitung vom Pastor Viktor Miroshnitschenko statt. An diesem Tag wurden 18 Gemeindeglieder konfirmiert – Erwachsene sowie junge Absolventen unserer Sonntagsschule, was ein gutes Zeichen ist für unsere Zukunft. 5 Konfirmanden konnten wegen des schlechten Wetters oder aus anderen Gründen nicht kommen, sie werden im Sommer konfirmiert.

In der Vorbereitung auf die Konfirmation haben wir viel studiert. Pastor Viktor stellte Fragen an die Konfirmanden, las Gebete, segnete sie, wir reichten Geschenke über. Die Kinder sangen Kirchenlieder. Vielen Dank an Pastor Viktor. Dieser Tag wird als ein besonderes Ereignis in der Geschichte unserer Gemeinde bleiben.

Gerade bereiten wir uns aufs Osterfest. Auch planen wir die Durchführung der christlichen Lager, die zum Zuwachs in unserer Gemeinde mit neuen Kindern bzw. Gemeindegliedern beiträgt. Wir wünschen allen Gemeinden viel Erfolg, Gottes Segen und Barmherzigkeit.

*„Wirf dein Anliegen auf den HERRN; der wird dich versorgen und wird den Gerechten in Ewigkeit nicht wanken lassen“ (Psalm 55, 23).*

*Nana Kapanadze*

Liebe Teona, Anano und Nini Kapanadze, Irma Machsuri, Nestan und Saba Gengaschwili, Manana, Mari und Anastasia Mechrishwili, Taso Gongadze, Maja Samsonidze, Mariam Gogniaschwili,

Gela Lursmanaschwili

Ia Aitsuradze, Phati und Makvala Lomsadze, Lali Gogoladze, Nato Busaladze! Wir gratulieren Ihnen vom ganzen Herzen zu Konfirmation und wünschen Ihnen würdige Mitglieder unserer Evangelisch-Lutherischen Kirche in Georgien und südlichen Kaukasus zu werden!

## OSTERN IN UNSERER KIRCHE

Ostern ist für alle Christen ein besonderer und bedeutsamer Tag. In unserer Kirche wird dieser Tag stets feierlich begangen. Und dieses Mal feierten die Gemeinden traditionell die Auferstehung Jesu Christi. In allen Gemeinden wurden Gottesdienste abgehalten, bei denen Gemeindeglieder und Gäste gemeinsam in Hymnen und Gebeten den Herrn priesen. Wie üblich wurden die Gemeinden in Tbilissi und Rustawi von Vertretern der Staatlichen Agentur für Religionsangelegenheiten besucht und beglückwünscht.

Auch die Kinder der Gemeinden bereiteten abwechslungsreiche Programme vor, die die Erwachsenen begeisterten. In der Sonntagsschule Tbilissi führten an diesem Tag die Teilnehmerinnen des Teenagerclubs Sofia Oganessian und Lisa Saakjan ein wunderbares Programm durch: die Kinder machten die Eiersuche im Hof, danach teilten sie sich in Teams auf und nahmen am unterhaltsamen Quiz teil. Es ist erwähnenswert, dass die Mädchen die Leadersaufgaben bei der Planung und Durchführung der Kinderfreizeit ausgezeichnet geschafft haben. Vielen Dank, Lisa und





Sofia, für die Initiative und die Freude, die ihr den Kindern bereitet habt! Kinder der Sonntagsschule der Friedenskirche in Rustawi bereiteten unter der Leitung der Pädagogen Anna Abschilawa und Sascha Schubin ein wunderbares Osterprogramm vor und erfreuten die Gemeindeglieder mit einer wunderschönen Kostümszene, Gedichten und Liedern sowie virtuosem Flötenspieler. Zum ersten Mal versuchte sich eine Vertreterin der Teenagergruppe, Lisa Nergadse, an der Veranstaltung und las eine kurze Predigt über die Geschichte des Osterfestes.

Am Osterabend hielt Bischof Rolf Bareis in der Versöhnungskirche in Tbilissi erstmals einen ungewöhnlichen ökumenischen Gottesdienst Agape ab, an dem Vertreter der Evangelisch-Baptistischen Kirche und der Römisch-Katholischen Kirche sowie Gemeindeglieder aus Tbilissi und Rustawi und weitere Gäste teilnahmen. Im Kirchensaal wurden Tische gedeckt und nach dem Gebet und Liedern begann das Agape-Mahl, wie es Jesus mit seinen Jüngern am Vorabend des Osterfestes getan hatte. Für uns Menschen ist es absolut unmöglich, die enorme, ewige, allumfassende, bedingungslose Liebe Gottes, des Schöpfers, zu begreifen. Jesus ist seinen Weg auf Erden gegangen, um uns ein Beispiel dieser großen Liebe zu geben! Lasst uns in Liebe und Frieden miteinander leben und allen Menschen das Licht der Liebe Gottes bringen!

*Pastorin Irina Solej, Elena Ilinets*

## OSTERGRÜSSE

**NIEMAND HAT GOTT JEMALS GESEHEN.  
WENN WIR UNS UNTEREINANDER LIEBEN,  
SO BLEIBT GOTT IN UNS, UND SEINE LIEBE  
IST IN UNS VOLLKOMMEN.**

*1. Johannes 4,12*

“Die Häusliche Pflege“ wurde 2013 in Tbilissi eröffnet und ist seit 2018 in Hochlandgebiet Georgiens Duscheti tätig. Die Bedeutung dieses Dienstes zeigt sich darin, dass unsere Mitarbeiter in meisten Fällen die einzige Verbindung zwischen den Leistungsempfängern und der Welt darstellen, in der jeder seine eigenen Probleme lösen muss, und eines der schwierigsten ist das Problem des Alterns und der Einsamkeit. Wenn Mitarbeiter zu solchen Menschen kommen, erfüllen sie nicht nur ihre Dienstpflichten, sondern bringen auch Fürsorge, Liebe, Wärme und Hoffnung in das Leben der Menschen und geben ihnen die Gewissheit, dass sie, obwohl sie einsam und alt sind, immer noch dringend gebraucht werden. Deshalb gratulieren wir den Omas und Opas, wenn möglich, zu Weihnachten und Ostern immer mit kleinen Geschenken.

Seit 2020 haben die Ostergrüße dank Frau Gunila Malineus neuen Schwung erhalten. Sie schlug vor, dass sich die Schülerinnen und Schüler der 7. Klasse der Deutschen Europaschule an der Verteilung der Ostergeschenke beteiligen. Die Kinder begannen, aktiv an der Beschaffung von Geldern für den Kauf von Süßigkeiten für unsere Leistungsempfänger mitzuwirken und schrieben und malten selbst die Grußkarten für sie.

Der alten Tradition folgend fuhren am 16. April um 9 Uhr morgens 22 Schüler und 2 Lehrer in zwei Kleinbussen in den Bezirk Duscheti, wo 139 unserer Leistungsempfänger in 11 Dörfern leben. Unterwegs wurden wir von unseren Mitarbeitern abgeholt und verteilten anschließend in Vierergruppen Ostergeschenke in die Dörfer.

Die Kinder lernten die Bewohner kennen, übergaben Geschenke und fragten die Senioren nach ihrem Leben. Dann erzählten die Mitarbeiter des Dienstes von ihren Dörfern und zeigten uns lokale Sehenswürdigkeiten. Zum Abschluss des Programms trafen sich alle im Dorf Tschinti, damit die Kinder in der Natur etwas entspannen, sich miteinander und mit uns

austauschen und mehr über unsere Arbeit erfahren konnten. Um 15 Uhr verabschiedeten wir uns von Mitarbeitern und machten uns alle etwas müde auf den Heimweg.

Wenn man schon seit Jahren in der Häuslichen Pflege tätig ist, versteht man, wie Menschen auf diese Treffen warten, und das nicht nur wegen der Geschenke. Wenn Sie sehen könnten, wie die Augen alter Menschen leuchten, wenn Kinder ihr Zuhause betreten, wie sie vor Glück weinen, wie sie vor unseren Augen jung werden und wie sie diesen kleinen Engeln, die für ein paar Minuten in ihr Zuhause flatterten und ihr Leben erhellten, mit mindestens einem Bonbon verwöhnen möchten. Und in diesem Augenblick verstehen Sie auch, dass Sie selbst von einer enormen Energie des gegenseitigen Verständnisses, der Empathie und der Liebe erfüllt sind. Ja, ja, genau, der Liebe! Wenn man sieht, wie zwei Generationen, die Vergangenheit und die Zukunft aufeinandertreffen, und wie sorgsam sie miteinander umgehen, versteht man, wie zerbrechlich die Gegenwart ist, und dass es dennoch darum geht, sie zu schützen und zu bewahren.

Kinder stellten den älteren Menschen Fragen zum Leben, gaben ihnen Süßigkeiten, wünschten ihnen Gesundheit, und Omas und Opas segneten die Kinder für ein friedliches und glückliches Leben in unserer Heimat Georgien und auf der ganzen Welt. Es scheint, als sei nichts Besonderes passiert, aber ich möchte wirklich glauben, dass Kinder nach solchen Treffen klüger werden und beginnen, bewusster mit ihrem Leben und dem Leben der Mitmenschen umzugehen. Nach solchen Begegnungen möchte man glauben, dass die Zukunft gut sein kann, wenn es Kinder gibt, die fremden Menschen Aufmerksamkeit und Fürsorge schenken wollen, die ihnen mit ihren kleinen Händen etwas Gutes tun wollen, ihnen warme Worte schreiben, sie in den Arm nehmen wollen.





Schon seit zwei Jahren finden die Ostergrüße nur dank einer Spendenaktion der Deutschen Europaschule und persönlichen Spenden von Frau Gunila Malineus statt, die im ganzen Bezirk Duscheti in sehr guter Erinnerung ist. Auch in Tbilissi erhielten 96 Menschen Ostergeschenke, die von Mitarbeitern unseres Dienstes verteilt wurden. Und alle unsere 235 Leistungsempfänger baten uns, den Kindern, der Schulleitung und allen Projektbeteiligten, ein herzliches Dankeschön zu übermitteln.

„Wenn wir uns untereinander lieben, so bleibt Gott in uns“. Schätzen Sie daher jede Minute und versuchen Sie, den Menschen um Sie herum Wärme und Fürsorge, Liebe und Aufmerksamkeit zu schenken. Schließlich sind es diese Minuten, die unser Leben ausmachen.

*Madonna Urkewitsch*

## KINDERCHORFESTIVAL

„Halte zu mir guter Gott“ war das Motto unseres Kinderchorfestivals mit über 60 Kindern. Nachdem wir es zwei Mal verschieben mussten, beides Mal wegen der Wahlen in Georgien (Parlament und Präsidentschaftswahl) und der befürchteten Unruhen -die dann zum Glück ausblieben - konnten wir Ende Januar das Kinderchorfestival durchführen.

Aus logistischen Gründen fand es in Tiflis in der Versöhnungskirche statt. Nachdem die Chorgruppe aus Bolnisi unterwegs eine Busspanne hatte und die Kinder aus Borjomi mit starkem Schneefall zu kämpfen hatten, konnten wir um 10.30 Uhr voller Elan beginnen.

Die Kinder waren schon ganz gespannt, was sie erwartet. Das Mottolied: „Halte zu mir guter Gott“ haben wir im Vorfeld übersetzen lassen und den Chören geschickt. So konnten sie es schon etwas üben. Bei Festival haben wir das dann gemeinsam geprobt und später auch aufgeführt. Mitarbeiter unseres Musiktherapieprojektes haben mit einem Body-Percussion und Rhythmus-Workshop am Anfang gleich für gute Stimmung gesorgt und alle in Bewegung gebracht. Mitarbeiterinnen der Sonntagsschule haben





den geistlichen Teil übernommen und wir haben Engel gebastelt. Jugendleiter unserer Jugendgruppen haben die Kinder mit einer Spiel-Olympiade begeistert und die Chorleiterinnen leiteten den musikalischen Teil.

Höhepunkt und Abschluss des Kinderchorfestivals war dann ein gemeinsames Konzert statt, in dem wir die mit allen einstudierten Lieder gesungen haben und in dem sich die einzelnen Chöre präsentieren konnten. Insgesamt ein sehr gelungener Tag – nicht nur die Kinder waren begeistert. Wenn ich in die Gemeinden komme werde ich von den Kindern schon jetzt gefragt, wann das nächste Festival stattfinden wird.

***Bischof Rolf Boreis***

## GROSSE KRAFT VOM FRAUENGEBET

Das Gebet war schon immer und ist und bleibt ein Mittel der Gemeinschaft mit Gott. Indem wir uns an Ihn wenden, erhalten wir geistige Kraft, ohne die es sehr schwierig wäre, in unseren schweren Zeiten zu leben. Das Gebet ist der Atem des Lebens, es sind die Flügel, mit denen wir uns über die irdische Eitelkeit erheben können, es ist die Quelle der Inspiration, der Hoffnung, des Glaubens und der Liebe.

Doch noch wertvoller ist, wenn wir uns im Gebet vereinen, denn wenn mehrere Menschen gemeinsam beten, verstärkt sich die Kraft des Gebets um ein Vielfaches. Es entsteht ein wundervolles Gefühl, wenn die Menschen sich als Teil von etwas Großem empfinden. Dies wird besonders in schwierigen Zeiten deutlich, wenn sich die Menschen dem Gebet zuwenden, um Schmerz und Leiden zu überwinden, Trost und Hoffnung zu finden.

Wie immer, fand am ersten Freitag im März der nächste Weltgebetstag statt. Jedes Jahr beten Lutheraner und Vertreter anderer Konfessionen und Kulturen auf der ganzen Welt für ein bestimmtes Land. Dieses Jahr war es die Cookinseln und das Thema des Gottesdienstes lautete „WUNDERBARE SCHÖPFUNG“! Jeder von uns ist eine wundervolle Schöpfung Gottes und jeder von uns verdient Liebe, Respekt und Fürsorge.

Bei Sonnenaufgang am 7. März 2025 begannen die ersten WGT-Gottesdienste. Zuerst im Pazifischen Ozean, dann der Sonne folgend setzten sie ihre Reise durch Asien, Afrika, den Nahen Osten, in Europa und Amerika fort, und endeten, nachdem sie die Erde umrundet hatten, wieder im Pazifischen Ozean. Stellen Sie sich vor, wie viele Frauen auf der ganzen Welt sich zum gemeinsamen Gebet zusammengeschlossen haben! Ist das nicht ein WUNDER?!

Unsere Friedensgemeinde in Rustawi hieß die Schwestern der Versöhnungsgemeinde in Tbilissi freudig willkommen. Wir begrüßten uns auf Maori: „KIA ORANA!“ Was bedeutet das? Dieser Ausruf ist mehr als nur „Hallo!“ KIA ORANA bedeutet: „Ich wünsche dir ein langes und erfülltes Leben, dass du wie die Sonne strahlst und mit den Wellen tanzt!“ Und dann schienen wir in ein erstaunliches tropisches Paradies einzutauchen, in dem die Zeit stillzustehen scheint und wir das gemächliche Lebenstempo der Inselbewohner genießen konnten. Wir haben sogar beim Flüstern der Wellen meditiert und uns selbst gelauscht.



„Gott! Du hast uns wunderbar geschaffen! Wir danken dir für die Einheit aller Schwestern auf der Welt! Hilf uns, dir und einander unsere Herzen zu öffnen. Schenke unseren Gedanken Frieden und Ruhe in allen Sorgen, die uns umgeben. Verbinde uns mit Dir und miteinander, damit wir leuchten und deine Liebe in die Welt hinausstrahlen! Amen!“ – so klangen unsere Stimmen in einem gemeinsamen Gebet.

Die Atmosphäre war sehr herzlich. Jede Teilnehmerin leistete ihren eigenen Beitrag. Damit wir uns dieses wundervolle Fleckchen Erde noch besser vorstellen können, hat uns die Vorsitzende unseres Gemeinderats, Gajane Melkonjan, von den Cookinseln

erzählt. Dank der großen Arbeit von Galina Kusnezowa, die für die Vorbereitung und Durchführung von WGT verantwortlich ist, konnten wir eine literarische Übersetzung der Texte und Lieder, musikalische Gestaltung und Plakate erhalten. Ohne ihre Teilnahme ist diese Veranstaltung nicht vorstellbar! Galina sprach über ein Gemälde, das von Bewohnerinnen der Cookinseln zur Illustration eines Gottesdienstes geschaffen wurde. Es zeigt Inseln, die von goldenem Sonnenschein, klarem Himmel, einer Fülle frischer Produkte an Land und im Meer sowie kostbaren schwarzen Perlen umschmeichelt werden. Dieser Ort scheint für diejenigen geschaffen zu sein, die Harmonie und Frieden finden möchten. Doch in der Wirklichkeit ist das Leben von Maori nicht so schattenlos, wie es scheinen kann. Die Teilnehmerinnen des Gottesdienstes erzählten abwechselnd Geschichten von Maori-Frauen und ihren Problemen, darunter die Abwertung ihrer Nationalsprache und Kultur sowie die Notwendigkeit einer besseren Gesundheitsversorgung. Pastorin Irina Solej hielt eine sehr interessante Predigt über Psalm 139. Jedes Mal, wenn wir sie hören, lernen wir etwas Neues aus der Bibel. Und das ist großartig! Wir haben auch viel und schön gesungen. Nicht umsonst trafen wir uns jede Woche zu Proben!



Im Anschluss an den Gottesdienst gab es traditionsgemäß einen Imbiss. Unsere liebe Sweta Kobachidse servierte den Tisch so wunderschön und großzügig, dass es unmöglich war, der Versuchung zu widerstehen, von jedem Gericht etwas zu probieren. Die Gemeinde aus Tbilissi brachte eine leckere Torte mit.

Dieses Treffen der Frauen aus zwei Gemeinden bei einem gemeinsamen Gebet wurde zu einem wunderbaren Ereignis, gefüllt mit Wärme und Einheit. Uns alle vereinte der aufrichtige Glaube. Der Raum unserer Friedenskirche war erfüllt von der Melodie der Hoffnung und der Liebe, in der jede Stimme im Gesamtchor ihre eigene Note spielte. Wir sind zuversichtlich, dass die Kraft unseres Gebetes unser Leben und das Handeln sowie die Welt um uns herum verändern kann. Vielen Dank allen!

*Unser großer Herr hat alles wunderbar gemacht!  
Die Sonne, die Sterne, die Erde und natürlich ich!  
Lasst uns immer für ihn singen!*

*Anna Abschilawa*

## EINE KIRCHENGLOCKE FÜR RUSTAWI....

2019 wurde das Evangelische Murkenbach Gemeindezentrum in Böblingen abgerissen. Übrig blieb die große, 750 kg schwere Kirchenglocke, die 1985 gegossen wurde.

Als der damalige Bischof der Evang Luth. Kirche Georgiens (ELKG), Bischof Markus Schoch, der früher einmal Pfarrer in der Nachbarstadt Sindelfingen war, davon erfuhr hat er angeregt, diese Glocke für die Kirche in Bolnisi bereit zu stellen. Bolnisi, früher: Katharinenfeld, war so etwas wie die ehemalige Hauptstadt der deutschen Siedler in Georgien. Die Lutherische Kirche steht noch mitten im alten Ortskern und wurde bis Ende 2024 als Sporthalle genutzt. Nach einer möglichen Rückgabe, sollte der Kirchturm, der vor der „Umwidmung“ der Kirche abgerissen worden war, wieder aufgebaut werden. Da hätte die Glocke dann einen neuen Platz gefunden.

Inzwischen ist die Sportschule ausgezogen, aber es hat sich in Sachen Renovierung der Kirche noch nichts getan. Überhaupt ist es fraglich, ob und wann dort etwas geschieht. So hat Bischof Bareis beschlossen die Glocke für die Gemeinde in Rustavi nach Georgien zu holen. Das war höchste Zeit, denn nachdem die Glocke samt Glockenstuhl für mehr





als 3 Jahre im Freizeit - Waldheim Tannenberg abgestellt war, war man in Böblingen kurz davor die Glocke ins Glockenmuseum nach Herrenberg zu geben.

Mit Hilfe des Glockensachverständigen (und Landeskirchenmusikdirektors) der Evang. Landeskirche Württemberg M. Hanke, wurde die Glocke fachgerecht – im kompletten Glockenstuhl – gesichert und verpackt, damit sie unterwegs keinen Schaden nimmt.

Und mit fast 2 t Gewicht machte sich die schwere und kostbare Fracht dann

auf den Weg. Zunächst nach Darmsheim, wo sie verpackt wurde und dann per Spedition auf dem Landweg nach Tiflis und Rustavi. Die läutende Glocke auf dem Anhänger auf dem Weg durch Böblingen und Sindelfingen hat einiges an Aufmerksamkeit erregt.

Nach 13 Tagen Fahrt kam der LKW gut in Tiflis an. Die Verzollung lief problemlos. Mehr Sorgen hat uns der Transport vom Zoll – Lager nach Rustavi gemacht. Aber auch das ging dann erfreulich unkompliziert.

Jetzt steht sie erst einmal vor der Kirche in Rustavi. Wir hoffen, dass bald die Formalitäten für den Bau eines kleinen Glockenturmes abgeschlossen sind und wir mit dem Bau beginnen können. Unser Ziel ist es, dass die Glocke das Osterfest einläuten wird. Wir werden weiter berichten.

*Bischof Rolf Bareis*

## STUFEN DES LEBENS – 2025

Wie viele Kilometer sind es von Tbilissi bis Berlin? Wie viele „Stunden waren sie unterwegs?“ – Diese Fragen habe ich oft bei den Kursen „Stufen des Lebens“ gehört, die vom 14. bis 16. Februar in der kleinen Stadt Güstrow nordwestlich von Berlin und vom 22. bis 23. Februar in Berlin selbst stattfanden. Hat es sich wirklich gelohnt, so weit zu reisen und unterwegs alle möglichen Abenteuer zu erleben? Und ich kann fest antworten: „Ja, es hat sich gelohnt!“ Schon zum siebten Mal besuche ich diese Kurse, und jedes Mal ist es ein anderer Ort, ein

anderes Thema, andere Menschen und jedes Mal ist es unglaublich interessant, bekannte Bibelgeschichten zu hören – von einem ganz anderen, unerwarteten Blickwinkel – und aktiv mit anderen Brüdern und Schwestern aus unterschiedlichen lutherischen Gemeinden Deutschlands darüber diskutieren. Der Kurs „Stufen des Lebens“ ist dadurch einmalig, dass er immer mit anschaulichen farbenfrohen Bodenbildern begleitet wird, die das Thema wunderbar und feinfühlig veranschaulichen.

Das erste Seminar in Güstrow zum Thema „Vater unser – ein beinahe alltägliches Gespräch“ wurde von den Leiterinnen Ruth Weiss und Kathrin Stumpp vorbereitet und durchgeführt. Was lässt sich noch über unser tägliches Gebet sagen, dessen Auslegung jedem Konfirmanden bekannt ist, der Luthers „Kleinen Katechismus“ studiert hat? Mithilfe des Bodenbildes erschien dieses Gebet jedoch plötzlich in leuchtenden Farben, mit neuen Bedeutungen, die einen direkten Bezug zu unserem täglichen Leben haben. Ich werde nicht ins Detail gehen und Geheimnisse preisgeben, denn alsbald ich die Übersetzung ins Russische abgeschlossen habe, hoffe ich, dieses Seminar für die Gemeindeglieder unserer Kirche abhalten zu können.

Das zweite Seminar in Berlin wurde vom Leitungsteam Ute Wegend, Dirk Möller, Bettina Hunger durchgeführt, die ich schon von den beiden vorherigen Seminaren gut kannte. An diesem Seminar nahm auch Galina Kromm teil. Das Thema klang ungewöhnlich: „Bo(o)tschaften, die ins Leben fallen“. Im Deutschen klingen die Wörter für





„Botschaft“ und „Boot“ ähnlich, daher haben wir Geschichten aus den Evangelien besprochen, in denen es um das Meer und Boote geht. Die entsprechenden Bodenbilder und ganz verschiedene Objekte halfen uns, die bekannten Geschichten – von Jesus, der den Sturm beruhigt, Petrus, der auf dem Wasser läuft, einem ungewöhnlichen Fischfang usw. – mit anderen Augen zu sehen. Es war, als würden wir selbst Teilnehmer dieser Geschichten und würden alles, was geschah, tief miterleben, jedes Wort lesen und darüber nachdenken.

Jeder Kurs „Stufen des Lebens“ bietet mir eine Fülle von Material für die Durchführung von Bibelstunden, Frauenseminaren und Familienfreizeiten, wofür ich den Autoren und Organisatoren sowie der Leitung unserer Kirche und Bischof Rolf Bareis für die finanzielle und geistliche Unterstützung unendlich dankbar bin.

*Pastorin Irina Solej*



## MEINE KIRCHE INSPIRIERT MICH



**M**ein Einstieg in das Luthertum, eine religiöse Glaubensgemeinschaft, deren Wurzeln bis ins frühe 16. Jahrhundert, auf Martin Luthers Reformation zurückreichen, begann mit dem Besuch der Sonntagsschule. Die Lehrerinnen gaben uns sehr spannenden und informativen Unterricht und es war mir sehr interessant, die Bibel, die Entstehungsgeschichte des Luthertums und die Kirchenarchitektur zu lernen. Ich begann, Skizzen von Kathedralen anzufertigen. Die herzliche, einladende und feierliche Atmosphäre eines Gottesdienstes, die Klänge der Orgel, die Choräle und die Predigten der Pfarrer –

das ist für mich fester Bestandteil des Glaubensgefühls. Der Bau unserer Kirche zeichnet sich durch sein Aufwärtstreben aus und das hat auf mich persönlich eine inspirierende Wirkung. Gern nehme ich an den Gottesdiensten teil und würde mich freuen, meiner Gemeinde zu helfen und in der Jugendgruppe mitzuwirken.

*Hochachtungsvoll, Elena Schotaschwili*

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH AN DEN LIEBEN TEMURI ZU SEINEM JUBILÄUM!

Es gibt Menschen, mit denen die Kommunikation angenehm ist – man wird ihrer nie müde, sie erfüllen einen mit Freude und Glauben, man entdeckt etwas Wichtiges für sich, man sammelt neue Erfahrungen und Erkenntnisse. Normalerweise sind solche Menschen Lehrer, Mentoren

und Prediger von Gott. Sie wissen wahrscheinlich schon, von wem wir jetzt sprechen. Ja, das ist unser lieber Prediger Temuri Bardawelidse.

Natürlich kennen Sie ihn alle gut aus seinen hellen und glaubensvollen Predigten und aus den wunderbaren Artikeln, die wir in unserem „Kirchenboten“ veröffentlichen. Sein Weg zu Gott war nicht einfach, aber der Heilige Geist unterstützte ihn auf dem Weg der Prüfungen und stärkte seinen Glauben. Das Schicksal führte Temuri durch verschiedene Konfessionen, doch in unserer



Kirche konnte er sich vollständig offenbaren. Als Befürworter der Praxis des Zehnten zeigte er uns ein praktisches Beispiel dieser biblischen Tradition, die auf die Zeit des Abrams zurückgeht, der als Erster dem Hohepriester Melchisedek einen Zehnten der in der Schlacht erhaltenen Beute gab. Temuri versucht den Menschen bei jedem Gottesdienst zu vermitteln, dass Gott „Segen herabschütten die Fülle werde“ (Maleachi 3,10b) auf die, die zum Wohl der Gemeinde reiche Opfergaben geben.

Gleich zu Beginn, als Temuri in unsere Kirche kam, gewann er sofort Respekt für seine Aufmerksamkeit und Herzlichkeit gegenüber den Menschen. Besonders hervorzuheben ist sein außerordentliches Engagement in der Kirche – dazu gehören die Männerarbeit und Durchführung von verschiedenen Aktivitäten, sowie die Arbeit mit Teenagern. Temuri ist nicht nur in unserer Kirche bekannt und geschätzt, sondern auch über ihre Grenzen hinaus – er genießt Autorität in Regierungsstrukturen und in verschiedenen kirchlichen Organisationen, wo er unsere Kirche stets würdig vertritt.

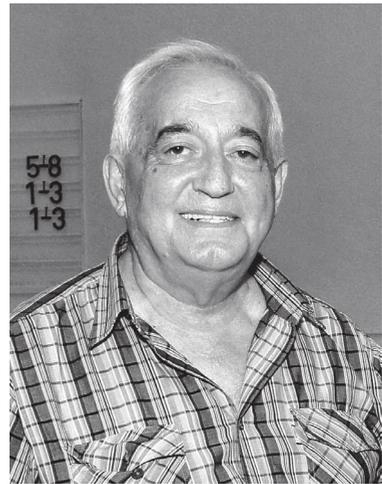
Wir gratulieren unserem lieben Temuri von ganzem Herzen zu seinem Jubiläum! Im Namen aller Mitarbeitenden und Gemeindeglieder wünschen wir Ihnen Freude im Herrn, geistige Harmonie und viele Jahre Dienstes zum Wohle unserer Kirche. Wir haben Sie sehr lieb, wir schätzen Sie und danken Ihnen für Ihre Feingefühligkeit und Reaktionsfähigkeit, für Ihre weisen Ratschläge, Offenheit und Hilfsbereitschaft. Möge der Herr Sie auf allen Wegen bewahren und all Ihr Tun und Bemühungen segnen!

*Pastorin Irina Solej und Elena Ilinets*

**WIR GRATULIEREN VON HERZEN UNSERE LIEBEN  
ROBERT MERABOW, NATALJA TSCHAGANAWA,  
IRINA MOROSOWA UND GEORGIJ MANN ZU IHREN  
JUBILÄUMSDATEN.**

**D**iese Namen sind unseren Gemeindegliedern wohlbekannt und bedürfen keiner Vorstellung. Sonntags sehen wir sie im Gottesdienst – jeden auf seinem wichtigen Platz. Auf solche treuen Diener ist unsere Kirche angewiesen.

**ROBERT MERABOW** ist seit der Gründung im Jahr 1991 in unserer Versöhnungskirche als Organist tätig und begleitet Gottesdienste mit seinem wunderbaren Orgelspiel. Sein brillantes virtuoses Akkordeonspiel ist aus keinem kirchlichen Fest wegzudenken. Von klassischer Musik bis hin zu Volksmelodien aus aller Welt – das ist sein reiches Repertoire, das er großzügig mit uns teilt und ständig um neue wunderbare Werke ergänzt.



**NATALJA TSCHAGANAWA** ist Kantorin des Gloria-Chors und seit 2003 treue Dienerin unserer Kirche. Sie hat bereits mehr als eine Generation von Chorsängern großgezogen, die jeden Sonntagsgottesdienst mit ihrem wunderbaren Gesang schmücken und unsere Kirche auch bei allen kirchlichen und ökumenischen Veranstaltungen nicht nur in Georgien, sondern auch über ihre Grenzen hinaus würdig vertreten. Die kreative Energie und Professionalität unserer Natalja erwecken aufrichtigen Respekt und Bewunderung.



**IRINA MOROSOWA** ist Diakonisse unserer Gemeinde und besucht ältere, einsame und kranke Gemeindeglieder. Sie ist jedem bekannt, der auf Hilfe angewiesen ist und besondere Aufmerksamkeit, Wärme und freundliche Worte der Unterstützung und des Trostes braucht. Irina bringt genau die Charaktereigenschaften mit, die man für den Diakonissendienst braucht – Freundlichkeit, Reaktionsfähigkeit, Hilfsbereitschaft.

**GEORGIJ MANN** ist seit vielen Jahren im Gemeinderat der Versöhnungskirche und ist immer bereit, der Kirche im Gottesdienst oder bei anderen Veranstaltungen zu helfen. Wir kennen ihn aber auch als großen Handwerker, der mit seinen goldenen Händen die Renovierung vieler Räume unserer Versöhnungskirche und des Diakonischen Saltet-Hauses vornahm. Georgij hilft unseren Gemeindegliedern auch gerne bei Reparaturen im Haus.



*Liebe Robert, Natalja, Irina und Georgij!  
Wir wünschen Ihnen Gesundheit für viele, viele Jahre,  
geistige Kraft, Energie und freudigen Dienst an Gott!  
Reichen Gottes Segen für Sie, Ihren Familienangehörigen und  
Freunden!*

**Redaktion**

### **LIEBE FRAU HUMMEL!**

Wir gratulieren Ihnen von ganzem Herzen zum Geburtstag! Ihr Dienst in unserer Kirche und Diakonie ist unschätzbar. Für viele Menschen sind Sie ein Schutzengel geworden: Sie haben vielen in schwierigen Momenten geholfen, sie in Trauer unterstützt, für sie die Türen zu Träumen geöffnet. Wir wünschen Ihnen gute Gesundheit und Seelenfrieden! Mögen alle Ihre Wege gesegnet und fröhlich sein. Wir denken an Sie und haben Sie lieb! Der Herr segne und behüte Sie!

**Redaktion**



## LIEBE NELLI, WIR GRATULIEREN IHNEN VON GANZEM HERZEN ZUM 86. GEBURTSTAG!

Man kann die standhafte und mutige Frau, Gemeindeglied Nelli Mandiaschwili, nur bewundern, die seit der Gründung der Gemeinde dabei ist und sich gut an drei bemerkenswerte Menschen erinnert: Bischof Gert Hummel, Walerij und Larissa Babajew. Aber... fangen wir von vorne an.

Nelli wurde am 22. April 1939 in einer intelligenten Familie im Ort Dchawachi im Bezirk Dmanisski geboren. Das Haus lag am Ufer des Flusses Maschawera. Mutter – Eleonora Kick, Deutsche, Deutschlehrerin, Vater – Alexander Andiaschwili, Historiker, Schuldirektor. Die Familie hatte sechs Kinder. Zu Beginn des Krieges wurden alle deutschen Verwandten unterdrückt und nach Tscheljabinsk verbannt.

Nelli lernte Ihren Ehemann Reso Okriaschwili in der Schule kennen, sie gingen in dieselbe Klasse. Als sie heirateten, zogen sie nach Rustawi um. Reso arbeitete als Ingenieur in der Hüttenfabrik Rustawi und hielt Vorlesungen über Metallurgie an der Polytechnischen Hochschule Tbilissi. Nelli war im Kindergarten in Rustawi tätig, über 40 Jahre lang war sie berufstätig. In ihrer Freizeit nähte und strickte sie gern. Die Familie hatte zwei Kinder – Zisana und Sura, beide erhielten Hochschulbildung. Die Tochter Zisana wurde Kybernetikerin und unterrichtet Informatik in einer Schule in Tbilissi. Der Sohn Sura diente in der Armee auf Kamtschatka, danach absolvierte er das Studium in Moskau mit Spezialisierung Metall und Legierungen. Er war in Sperrgebieten tätig. Heute haben Nelli und Reso sechs Enkel und neun Urenkel.

Am 19. April, dem Tag vor Ostern, besuchten Pastorin Irina Solej, Schatzmeisterin Swetlana Kobachidse und ich Nelli und feierten mit ihr das Abendmahl. Wir wurden sehr herzlich und mit großer Freude empfangen, obwohl die Lebensumstände bei Nelli und Reso alles andere als einfach sind. Seit acht Jahren ist Nelli aufgrund einer Wirbelsäulenerkrankung zu einer Einsiedlerin in ihrem eigenen Zuhause geworden. Trotz der Schmerzen kümmert sie sich um ihren Mann, der mittlerweile 89 Jahre geworden ist. Es ist rührend zu sehen, wie sie sich gegenseitig unterstützen. Sehr bewegend war auch der Moment, als Nelli eine Liste mit den Menschen hervorholte, die sie aufgeschrieben hatte, um nicht zu vergessen, für sie zu beten.

Unter ihnen waren der Bischof, Pastoren, Diakonissen und viele Gemeindeglieder.



Nelli spricht mit großer Wärme über die Lutherische Kirche, dankt für die Aufmerksamkeit, für regelmäßige Hilfe und wünscht uns allen gute Gesundheit, Fleiß, Liebe zueinander und gute nachbarschaftliche Beziehungen.

Und wir wiederum wünschen Ihnen, liebe Nelli, viel Kraft und Geduld, um alle Schwierigkeiten Ihres Lebens zu überwinden. Gotte segne Sie!

*Gajane Melkonjan*

## FEUERTURM, FALLSCHIRM UND HAMSTER

### TEIL 2

Es war im Sommer 1969, meine Mutter war vor einem Jahr gestorben. Vater arbeitete Tag und Nacht, um seine zweite Familie zu ernähren. Niemand hatte Zeit für mich und sie schickten mich für den Sommer in das Pionierlager in Kojori. Ich war in der Gruppe der Älteren, und wenn alle schlafen gingen, zündeten wir abends ein Lagerfeuer an, legten Kartoffeln auf Kohl und blieben lange wach, unterhielten uns mit den Mädchen oder spielten ein paar lustige Spiele.

Eines Abends saßen wir am Lagerfeuer, als ein Kind uns ein Spiel anbot: „Wer wird uns eine Geschichte aus seinem Leben erzählen, die er noch heute bereut.“ Ich kann mich nicht erinnern, wer was gesagt hat, es ist mehr als fünfzig Jahre her, aber ich erinnere mich genau daran, was ich erzählt habe: die Geschichte vom Fallschirm und dem Hamster. Es tut mir so leid, dass ich meinem Freund und meiner Familie, die ein Haustier verloren haben, solchen Schmerz zugefügt habe, und noch mehr um den Hamster, den ich an diesem kalten, verschneiten Abend aus dem warmen Haus geschleppt und törichterweise im Dunkeln in den Wind gesetzt habe. Während der gesamten Erzählung sah ich das russisch aussehende Mädchen, das mir gegenüber saß. (Später erfuhr ich, dass sie

Sveta hieß). Es ließ mich nicht aus den Augen und hörte mir mit Tränen in den Augen zu. Es tat mir leid, dachte ich, was für ein einfühlsames, sentimentales Geschöpf. Dann war Sveta dran, sie erzählte: „Meine Familie kam aus der Ukraine – Vater, Mutter, Großmutter und ich. Vater wurde aus dem Donbass geschickt, um als Ingenieur in der Hüttenfabrik Rustawi zu arbeiten. Mutter arbeitete als Krankenschwester im ersten Kinderkrankenhaus oberhalb der Oper auf dem Rustaweli Prospekt, auf der Gerichtsstrasse. Ich ging in die 23. Schule. Lacht bitte nicht, meine Großmutter war eine sehr gläubige Frau (Damals hielten wir gläubige Menschen für ungebildet und düster, die wir sogar auslachten. Wir ahnten nicht, daß nicht sie sondern wir im Dunkeln waren. Die Kommunisten hatte das Wort Gottes und die Bibel für 70 Jahre in die Emigration geschickt). „Meine Oma“, fuhr Sveta fort, „erzählte mir die Gleichnisse Jesu anstelle von Märchen, bevor ich zu Bett ging. Vor dem Essen betete sie für mich und sagte mir, ich solle dem Herrn für das Essen danken. Sie lehrte mich: „Mein Kind, wenn du in deinem Leben auf Schwierigkeiten oder Widerstände stößt, bitte den Herrn Jesus von ganzem Herzen und er wird dir unbedingt helfen.“ Sie brachte mich sonntags heimlich zur Kirche. Sie hatte Angst, dass mein Vater davon erfahren würde. Er war Parteimitglied, ein überzeugter Kommunist. Meine Mutter wußte allerdings von Omas Lektüren und sagte nichts“.

Wir Jungen hörten diesem dünnen, blassen Mädchen zu und konnten unser stilles Lachen kaum unterdrücken. Sie war so aufrichtig. Wir dachten, wie dumm ist sie, wie kann sie diesen Märchen glauben? „Wir lebten in einem Haus gegenüber der russischen Kirche in der Kalinin-Straße in Tiflis“, fuhr Sveta fort, „in einer Einzimmerwohnung. Meine Eltern ließen mich selten im Hof spielen, so blieb ich meistens zu Hause. Alleine zu Hause ist es langweilig. Einmal fand ich auf dem Weg von der Schule ein Kätzchen. Ich brachte es nach Hause und sagte, dass ich wenigstens einen Freund haben werde, aber meine Mutter hat es rausgeworfen. „Ich kann keine schmutzigen Tiere in meinem Haus haben. Bringt uns bestimmt Krankheiten.“ Danach war ein Welpe dran. „Wir haben doch keinen Platz für Hunde in diesem winzigen Zimmer, wir vier passen kaum rein“, sagte mein Vater. Schließlich war ein Hamster dran: „Ein Hamster vielleicht? Er ist doch klein und nimmt nicht viel Platz“. „Aber wo kriegen wir ihn her?“, fragte die Mutter. „Ich weiß, Vater“, erwiderte ich, „gegenüber vom Zoo ist ein Tiergeschäft, dort kann man Hamster kaufen. Du kaufst mir einen, oder?“ Mein Vater konnte meinem Flehen nicht mehr widerstehen und willigte ein. „Ja, werde ich, sobald

ich Geld habe“. Ich schaute rüber zu meiner Großmutter, sie lächelte, als ob sie mir sagen wollte, „Du weißt besser, was du machen sollst“.

Jede Nacht vor dem Einschlafen bat ich Jesus um einen Hamster. „Sie werden mir nichts kaufen“, dachte ich mir. Es wurde Februar, mein Vater brachte drei Zirkuskarten, hatte wohl Gehalt bekommen. Ich erinnerte ihn an den Hamster: „Du weißt noch, dass du mir einen Hamster versprochen hast, oder?“. „Selbstverständlich“, antwortete er, meine Mutter schaute mich streng an und der Vater zwinkerte ihr zu. Ich wollte es nicht aufgeben, hoffte, mein Vater würde sein Versprechen halten. Ich konnte es nicht abwarten, daß die Zirkus-vorstellung vorbei war, damit wir den Hamster kaufen gingen. Und in der Tat: der Zirkus endete und wir gingen in das Zoogeschäft gegenüber dem Zoo. Ich war glücklich, auch meine Eltern sahen glücklich aus. Ich konnte ihre Freude nicht ganz verstehen, denn eigentlich waren sie ja gegen Haustiere. Wahrscheinlich half das Gebet, dachte ich für mich. Ich bat doch Gott jeden Abend von ganzem Herzen und er erfüllt meine Bitte. Es war eine kalte Nacht, es schneite und war windig. Endlich erreichten wir das Zoogeschäft und siehe, es war zu. Sonntags haben doch alle Geschäfte zu (Erstaunlich, dass die Kommunisten den Sonntag immer frei hatten und damit das 4. Gebot befolgten und jetzt arbeiten alle, sogar Gläubige an Samstagen und Sonntagen). „Was sollen wir tun, es ist zu, versuchen wir ein nächstes Mal“, murmelte mein Vater vor sich hin. Ich merkte, beide Eltern schämten sich vor mir, der Zweitklässlerin. Es war gegen 6 Uhr abends, wir näherten uns unserem Haus und ich dachte mir: Ok, meine Eltern belogen mich, meine Oma auch, aber Jesus? Traurig und mit Tränen in den Augen schaute ich zum Himmel, von dem die Schneeflocken fielen und mit ihnen ein Hamster mit einem Fallschirm. „Vati, Mutti, Jesus schickt mir einen Hamster, fang bitte, fangt ihn, sonst fällt er in den Schnee und erkältet sich“, schrie ich freudig. „Jesus schickt mir einen Hamster“. Und mein Vater fing ihn auf – verwundert, meine Mutter blickte ihn auch voll Staunen an. Im dritten Stock sah ich die Augen meiner Großmutter, die mit Wärme erfüllt waren – mit einer Teekanne in der Hand, wie üblich“ – beendete Sveta ihre Erzählung.

Die höhnischen Jungen, die während der ganzen Erzählung kicherten, schauten Sveta jetzt verwundert an. Diese Sveta, die die ersten Samen des Glaubens in uns pflanzte, die erst viel später Früchte trugen. Leute, hat hier jemand eine 2 Kopeken Münze? Ich will in meine Kindheit anrufen!

*Mit lieben Grüßen, Temur Bardawelidze*

## ИЗРЕЧЕНИЕ НА АПРЕЛЬ

«НЕ ГОРЕЛО ЛИ В НАС СЕРДЦЕ НАШЕ, КОГДА ОН ГОВОРИЛ НАМ?»

*Лука 24,32*

Двое учеников сильно горевали об Иисусе. Три дня назад Он был Драспят. Воскресший Иисус присоединился к ним, когда они были в пути неподалеку от Иерусалима, но они не узнали Его. Иисус говорил с ними о Спасителе и о том, что предсказывали пророки о Его пришествии. Вероятно, глубоко погруженные в печаль, ученики узнали Иисуса только тогда, когда Он остался с ними и преломил с ними хлеб, то есть отпраздновал с ними Вечерю Господню. Однако в этот момент Он таинственным образом исчез, и ученики протирали глаза и говорили себе: «Не горело ли в нас сердце наше, когда Он говорил нам?» Как мы не почувствовали, что это была особенная встреча и все же мы не узнали Его Воскресшего?

В Святом Причастии мы познаем Воскресшего Иисуса Христа, Он так же близок к нам, как во времена Его земной жизни! Только Причастие с Ним оживляет слова, сказанные Им, о Нем и через Него; Его присутствие становится ощутимым. Кто-то может прийти и сказать мне много хороших и правильных слов; эти слова остаются мертвы. Я не осознаю истину и значение этих слов для меня. Потом мы смотрим друг другу в глаза и вдруг между нами как будто вспыхивает искра. Мое сердце начинает гореть внутри меня. Теперь я признаю истинность слов человека, который их произносит, и истинность человека в его словах! Устанавливаются отношения, которые оживляют людей и слова.

Перед каждой проповедью мы вместе просим о помощи Святого Духа, чтобы проповедник и прихожане действительно услышали и ощутили Слово Божье – и ничего больше. Тем не менее, и проповедь может быть хорошей, и пастор нашел или нашла правильные слова, но для одних слушателей слова звучат как пустой звук, а другим слова проникают в самое сердце. Слушать Слово Божье – это вопрос благодати Его присутствия. В наше время велико недоверие к многословию. Кто умеет всегда отличать правдивые слова от лживых? Доходят ли до нас нужные слова? Это делает нашу открытость благодати Слова Божьего еще более важной.

Так и ученики, к которым присоединяется Воскресший Иисус Христос, внимают словам, которые Он говорит им, не сразу

осознавая истину в словах. Они обращаются к Иисусу Христу как к незнакомцу, которому им приходится объяснять все случившееся. «О, бессмысленные и медлительные сердцем...», – упрекает их Иисус. Печаль и разочарование из-за бесславной смерти их Спасителя не дают им возможности смотреть вперед, воспринимать и понимать существующие знаки надежды – пустую гробницу. В Вечере Господней, которую Он празднует с ними, в хлебе и вине они вновь Его узнают – так же, как Иисус Христос вновь и вновь проводит с нами и по сей день. Как некогда два ученика, так и мы сегодня нуждаемся в том, чтобы познать Воскресшего Христа, искать встречи с Ним посреди путаницы и обмана событий, картин и слов, которые обрушиваются на нас.

Слова «Останься с нами, потому что день уже склонился к вечеру», – говорят Ему ученики, еще до того, как они Его узнали. Разве не может случиться такого, что Иисус Христос обратится к нам в облике другого человека и наше сердце начнет «гореть» еще до того, как мы поймем, с кем мы имеем дело? Мы принимаем Его; однако в действительности это Он, Иисус Христос, принимает нас.

*Пастор Ханс-Йоахим Кидерлен*

## 5-ОЕ ЗАСЕДАНИЕ VII СИНОДА ЕЛЦГ

**В** субботу, 26 апреля, в церкви Примирения в Тбилиси состоялось 5-ое заседание VII Синода ЕЛЦГ, в котором приняли участие 19 синодалов и 8 гостей Синода из общин Баку, Болниси, Боржом, Рустави и Тбилиси. К сожалению, синодалы из Гардабани не смогли приехать по уважительной причине. После формальностей был заслушан отчет епископа Рольфа Барайса, в котором он рассказал о важных церковных событиях, происходивших в отчетном году, а также поделился планами о реорганизации Дяконической службы, касающейся всех сфер ее деятельности: суповой кухни, выдачи продовольственных пакетов и медицинского персонала. Епископ отметил, что важно сосредоточиться на тех сферах, которые слабо или совсем не поддерживаются государством, например: эрготерапия для людей с психологическими травмами или музыкальная терапия для детей с ограниченными возможностями. Будет продолжаться ремонт и обновление зданий не только в нашей Церкви, но и в Душети, где предполагается проведение семинаров и летних лагерей для молодежи, а также в Кварели – перспективном месте для приема

туристических групп. В Армении в этом году зарегистрирована собственная Диаконическая служба. Отчет епископа вызвал оживленную дискуссию.

Казначей ЕЛЦГ Наталья Кайзер представила совместный с бухгалтером Церкви Тимой Арешевой отчет по итогам бюджета Церкви и общин за 2024 год, отметив перерасход по некоторым статьям бюджета, а также большие успехи тбилисской общины в вопросе самофинансирования за счет концертов и сдачи церковного зала в аренду. Затем был представлен отчет по итогам бюджета за 2024 год Евангелическо-лютеранской диаконической службы в Грузии (ЕЛДСГ) руководителем Социальной службы ЕЛДСГ Майей Гоцадзе и руководителем Службы ухода на дому Мадонной Уркевич.

Бурный обмен мнениями произошел после выступления епископа Барайса по вопросу ревизии ежемесячных продуктовых пакетов в связи с уменьшением финансирования из Германии. Пожертвования для помощи нуждающимся собираются в Германии уже в течение 25 лет, однако с тех пор изменились экономические условия как в Грузии, так и в самой Германии. Помощь должны получать действительно нуждающиеся люди, число которых на самом деле не превышает 5-10% от всех получателей пакетов, для остальных – это стало просто удобным: каждый месяц получать подарок от Церкви, который позволяет экономить на продуктах. Председатели советов общин не скрывают, что продуктовые пакеты привлекают людей и удерживают их в общине. Безусловно, как подчеркнул епископ





Барайс, Церковь всегда была и должна оставаться диаконической Церковью, т.е. местом, где помогают ближнему и Словом, и делом. Но Церковь не должна позволять себя обманывать или эксплуатировать. Кроме того, мы должны отчитываться перед нашими спонсорами, действительно ли пожертвования используются по назначению. После долгих споров синодалы пришли к решению, что необходимо создать комиссию для проверки «степени нуждаемости» получателей пакетов. Однако, лучше всего было бы, если бы, вместо того чтобы постоянно просить и даже требовать, каждый человек спросил бы себя: «Что я могу сделать для Церкви? Как я могу отблагодарить мою Церковь за все доброе, что она для меня сделала?»

Епископ Барайс выразил большую благодарность ревизионной комиссии за ее многолетнюю, плодотворную работу на добровольных началах и призвал подумать о том, чтобы со временем передать свой опыт другим и подготовить достойные молодые кадры.

С отчетом о положении дел в сезоне летних лагерей в 2025 году выступил председатель комитета по подготовке и проведению летних лагерей Антон Чахлоу.

Особо трогательным моментом Синода было прощание с пастором Готтхардом Лемке, который семь лет верой и правдой служил в общине Спасителя в Баку и собирается летом завершить свое служение. От имени Церкви епископ Барайс поблагодарил его и вручил памятный подарок.

В завершение епископ Барайс поблагодарил синодалов и гостей Синода за плодотворную совместную работу и пожелал обильных Божьих благословений в их труде на благо Церкви.

*Секретарь Синода пастор Ирина Солей*

## «БЛАЖЕН ВСЯКИЙ БОЯЩИЙСЯ ГОСПОДА, ХОДЯЩИЙ ПУТЯМИ ЕГО!»

*Псалом 127,1*

**В**есь год я готовила к конфирмации 23 прихожан общины в Боржоми. Если они не могли приехать к нам, тогда я отправлялась к ним в деревни и проводила там с ними конфирмационные занятия. Конфирмация состоялась 12 апреля 2025 года под руководством пастора Виктора Мирошниченко. В этот день было подтверждено 18 прихожан – взрослых, а также молодых выпускников нашей воскресной школы, что является хорошим знаком для нашего будущего. Пять конфирмантов не смогли приехать из-за плохой погоды или по другим причинам, они будут подтверждены летом. Во время подготовки к конфирмации мы прошли обширный материал. Пастор Виктор задавал вопросы конфирмантам, читал молитвы, благословил их, в конце мы вручили подарки. Дети пели духовные песни. Большое спасибо пастору Виктору. Этот день останется особенным событием в истории нашей общины.

Сейчас мы готовимся к празднику Пасхи. Также мы планируем провести христианские лагеря, которые способствуют привлечению в общину новых детей и, соответственно, новых прихожан. Мы желаем всем общинам успехов, Божьего благословения и милосердия.

*«Возложи на Господа заботы твои, и Он поддержит тебя. Никогда не даст Он поколебаться праведнику» (Псалом 54,23).*

*Нана Капанадзе*

Дорогие Теона, Анано и Нини Капанадзе, Ирма Махсури, Нестан и Саба Генгашвили, Манана, Мари и Анастасия Мехришвили, Тасо Гонгадзе, Майя Самсонидзе, Мариам Гогниашвили,

**ГЕЛА ЛУРСМАНАШВИЛИ**

Ия Аицурадзе, Фати и Маквала Ломсадзе, Лали Гоголадзе, Нато Бузаладзе! Мы от всего сердца поздравляем вас с конфирмацией и желаем вам быть достойными членами нашей Евангелическо-лютеранской церкви в Грузии и на Южном Кавказе!

## ПАСХА В НАШЕЙ ЦЕРКВИ

Пасха – это особый и значимый день для всех христиан. В нашей Церкви этот день всегда отмечается торжественно. И в этот раз общины праздновали Воскресение Иисуса Христа традиционно. Во всех общинах прошли богослужения, на которых прихожане и гости вместе прославляли Господа в песнопениях и молитвах. Как обычно, общины в Тбилиси и Рустави посетили и поздравили представители Государственного агентства по делам религий.

Дети общин также подготовили разнообразные программы, которыми порадовали взрослых. В воскресной школе города Тбилиси в этот день участницы подросткового клуба София Оганесян и Лиза Саакян провели замечательную программу: дети искали во дворе яйца, а потом разделились на команды и стали участниками занимательной викторины. Стоит отметить, что девочки прекрасно справились с задачей лидеров в организации и проведении досуга детей. Спасибо вам, Лиза и София, за инициативу и подаренную детям радость!

Дети воскресной школы церкви Мира в Рустави под руководством педагогов Анны Абшилава и Саши Шубина подготовили замечательную пасхальную программу, порадовав прихожан





прекрасной костюмированной сценкой, стихами и песнями, а также виртуозной игрой на флейте. Впервые попробовала свои силы представительница подростковой группы Лиза Нергадзе, прочитав небольшую проповедь, посвященную истории праздника Пасхи.

В церкви Примирения в Тбилиси вечером на Пасху епископ Рольф Барайс впервые провел необычное экуменическое богослужение «Агапе», в котором приняли участие представители Евангелическо-баптистской и Римско-католической церквей, а также члены общин Тбилиси и Рустави и другие гости. В церковном зале были накрыты столы, и после молитвы и песнопений началась трапеза-агапе, как это было у Иисуса с Его учениками накануне Пасхи. Нам, людям, совершенно невозможно осознать огромную, вечную, всеобъемлющую, безусловную любовь Бога-Творца. Иисус прошел Свой путь на земле для того, чтобы явить нам пример этой великой любви! Давайте же пребывать друг с другом в любви и мире и нести свет Божьей любви всем людям!

*Пастор Ирина Солей, Елена Ильинец*

## ПАСХАЛЬНЫЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

**БОГА НИКТО НИКОГДА НЕ ВИДЕЛ.  
ЕСЛИ МЫ ЛЮБИМ ДРУГ ДРУГА,  
ТО БОГ В НАС ПРЕБЫВАЕТ, И ЛЮБОВЬ ЕГО  
СОВЕРШЕННАЯ ЕСТЬ В НАС.**

*1-е Иоанна 4, 12*

«Служба ухода на дому» открылась в Тбилиси в 2013 году, а с 2018 года начала работать в высокогорном регионе Грузии – Душети. О важности этой службы говорит тот факт, что в большинстве случаев наши сотрудники являются единственным связующим звеном между бенефициарами и миром, в котором каждому приходится решать свои проблемы, и одна из самых тяжелых – это проблема старения и одиночества. Приходя к таким людям, сотрудники не только выполняют определенные служебные обязанности, но и приносят в жизнь людей заботу, любовь, тепло и надежду, дают уверенность в том, что они, хоть и одинокие, и пожилые, но все еще очень нужные нам люди. Поэтому, по возможности, на Рождество и на Пасху, мы всегда поздравляем бабушек и дедушек маленькими подарками.

Начиная с 2020 года, благодаря г-же Гуниле Малинеус, пасхальные поздравления получили новое дыхание. Она предложила, чтобы в раздаче пасхальных подарков участвовали школьники, ученики 7-го класса Немецкой Европейской школы. Дети стали принимать активное участие в сборе средств на покупку сладостей для наших



бенефициаров, сами писали и рисовали им поздравительные открытки.

По уже сложившейся традиции, 16 апреля этого года, в 9 часов утра 22 ученика и два педагога на двух микроавтобусах отправились в Душетский район, где в 11 селах проживают 139 наших бенефициаров. По дороге нас встретили сотрудники, и уже дальше группами по четыре человека мы развозили пасхальные подарки по селам.

Дети знакомились с жителями, раздавали подарки, расспрашивали стариков об их жизни. Затем сотрудники Службы рассказали о своих селах и показали местные достопримечательности. В завершение программы все встретились в селе Чинти, чтобы дети немного могли отдохнуть на природе, пообщаться друг с другом и с нами, а также узнать больше о нашей работе. В 15 часов, простившись с сотрудниками, немного уставшие, мы все вернулись домой.

Работая уже не один год в «Службе ухода на дому», понимаешь, что люди ждут этих встреч, и не только из-за подарков. Если бы вы могли видеть, как светятся глаза стариков, когда в их дома входят дети, как они плачут от счастья, как на наших глазах молодеют, как им хочется угостить, хотя бы одной конфеткой, этих маленьких ангелов, которые запорхнули к ним в дом на несколько минут и украсили их жизнь. И в этот момент ты тоже понимаешь, что сам наполняешься огромной энергией взаимопонимания, сопереживания и любви. Да-да, именно любви! Когда ты видишь, как встречаются два поколения, прошлое и будущее, как бережно они относятся друг к другу, ты понимаешь, как хрупко настоящее, а ведь это то, что надо беречь и сохранять.





Дети расспрашивали стариков о жизни, передавали сладости, желали здоровья, а бабушки и дедушки благословляли детей на мирную, счастливую жизнь в нашей родной Грузии и во всем мире. Вроде бы не происходило ничего особенного, но очень хочется верить, что после таких встреч дети становятся мудрее, более осознанно начинают относиться к своей жизни и к жизни окружающих их людей. После таких встреч хочется поверить в то, что будущее может быть хорошим, потому что есть такие дети, которые хотят подарить внимание и заботу незнакомым людям, хотят своими маленькими ручками сделать для них что-то хорошее, написать им теплые слова, согреть их в своих объятьях.

Уже два года Пасхальные поздравления происходят только благодаря сбору средств в Немецкой Европейской школе и личным пожертвованиям г-жи Гунилы Малинеус, которую очень тепло вспоминает весь Душетский район. Также и в Тбилиси пасхальные подарки получили 96 человек, их раздавали сотрудники нашей «Службы». И все 235 наших бенефициаров просили передать детям, руководителям школы и всем, кто принимал участие в этой акции, огромное спасибо.

«Если мы любим друг друга, то Бог пребывает в нас». Поэтому цените каждую минуту, и старайтесь дарить окружающим тепло и заботу, любовь и внимание. Ведь именно из этих минут и складывается наша жизнь.

*Мадонна Уркевич*

## ФЕСТИВАЛЬ ДЕТСКИХ ХОРОВ

«Пребудь со мной, о Боже» – таков был девиз нашего фестиваля «Детских хоров, в котором приняли участие более 60 детей. После того, как нам дважды пришлось откладывать мероприятие, каждый раз из-за выборов в Грузии (парламентских и президентских) и из-за опасения беспорядков, которые, к счастью, не случились, мы провели фестиваль детских хоров в конце января.

По логистическим причинам он состоялся в Тбилиси в церкви Примирения. Несмотря на то, что у автобуса с хоровой группой из Болниси случилась в дороге поломка, а детям из Боржоми пришлось преодолевать сильный снегопад, мы смогли начать вовремя, в 10:30, полные энтузиазма.

Дети были очень взволнованы в ожидании предстоящего. Песню-девиз «Пребудь со мной, о Боже» мы заранее перевели и разослали хорам, так что они смогли ее уже немного разучить. На фестивале мы ее совместно отрепетировали и затем исполнили. Сотрудники нашего проекта музыкальной терапии создали хорошую атмосферу и задали тон всему мероприятию, проведя в начале мастер-класс по боди-перкуссии и ритмике. Сотрудницы воскресной школы взяли на себя духовную часть, и мы смастерили ангелов. Лидеры наших





молодежных групп привели в восторг детей игровой олимпиадой, а хормейстеры руководили музыкальной частью.

Кульминацией и завершением фестиваля детских хоров стал совместный концерт, на котором мы исполнили выученные вместе песни, а отдельные хоры могли представить себя. В целом день очень удался – и в восторге были не только дети. Когда я приезжаю в общины, дети уже спрашивают меня, когда состоится следующий фестиваль.

*Епископ Рольф Барайс*

## ОГРОМНАЯ СИЛА ЖЕНСКОЙ МОЛИТВЫ

**М**олитва всегда была, есть и будет средством общения с Богом. Обращаясь к Нему, мы получаем духовную силу, без которой было бы очень трудно жить в наше сложное время. Молитва — это дыхание жизни, это крылья, на которых мы можем подняться выше земной суеты, это источник вдохновения, надежды, веры и любви.

Но еще более ценно, когда мы объединяемся в молитве, ведь если несколько человек вместе молятся, сила молитвы многократно возрастает. Возникает удивительное состояние, когда люди чувствуют себя частью чего-то большого. Это особенно ярко проявляется в тяжёлые времена, когда обращаются к молитве, чтобы помочь пережить боль и страдания, найти утешение и надежду.

Как всегда, в первую пятницу марта прошел очередной День всемирной молитвы (ВДМ). Каждый год по всему миру лютеране и представители самых разных конфессий и культур молятся о какой-

то отдельно взятой стране. В этом году такой страной были острова Кука, а темой богослужения – «ЧУДЕСНОЕ ТВОРЕНИЕ!» Каждый из нас – чудесное творение, созданное Богом, и каждый заслуживает любовь, уважение и заботу.

С восходом солнца 7 марта 2025 года начались первые богослужения ВДМ. Сначала в Тихом океане, потом, следуя за солнцем, продолжились в Азии, Африке, на Ближнем Востоке, в Европе, Америке и, обогнув земной шар, закончились снова в Тихом океане. Только представьте себе, сколько женщин по всему миру объединились в общей молитве! Это ли не ЧУДО?!

Наша руставская община Мира с радостью принимала у себя сестер из тбилисской церкви Примирения. Мы здоровались друг с другом на языке маори: «КИА ОРАНА!». Что это значит? Такое восклицание больше, чем просто «ПРИВЕТ!». КИА ОРАНА означает: «Желаю тебе, чтобы ты долго и хорошо жил, чтобы ты светился, как солнце и танцевал с волнами!». А дальше мы словно окунулись в удивительный тропический рай, где время будто замирает, позволяя насладиться неспешным ритмом жизни островитян. Мы даже помедитировали под шепот волн, прислушиваясь к себе.

«Боже! Ты чудесно нас сотворил! Благодарим Тебя за единство всех сестер в мире! Помоги нам открыть сердца для Тебя и друг для друга. Во всех заботах, которые нас окружают, ниспошли нашим мыслям мир и покой. Соедини нас с Тобой и друг с другом, чтобы мы сияли и излучали Твою любовь в мир! Аминь!» – так звучали наши голоса в единой молитве.

Атмосфера была очень душевной. Каждая участница внесла свой вклад. Председатель совета нашей общины Гаяне Мелконян рассказала об островах Кука, чтобы мы могли лучше представить себе этот чудесный уголок земли. Благодаря огромной работе





Галины Кузнецовой, ответственной за организацию и проведение ВДМ, у нас был литературный перевод текста и песен, музыкальное оформление и плакаты. Без ее участия невозможно представить себе это мероприятие! Галина рассказала о картине, написанной уроженками островов Кука для иллюстрации богослужения. На ней изображены острова, обласканные золотым солнцем, ясным небом, изобилием свежих продуктов на суше и в море, а также драгоценными черными жемчужинами. Это место словно создано для тех, кто хочет обрести гармонию и покой. Но на самом деле жизнь маори не так безмятежна, как кажется. Участницы богослужения поочередно рассказывали истории женщин маори и об их проблемах, касающихся, в частности, обесценивания национальной культуры и языка и

необходимости улучшения здравоохранения. Пастор Ирина Солей прочла очень интересную проповедь на тему Псалма 138. Всякий раз, слушая ее, мы узнаем для себя что-то новое из Библии. И это здорово! А еще мы много и красиво пели. Не зря ведь собирались на репетиции каждую неделю!

После богослужения, по традиции, было угощение. Наша милая Света Кобахидзе так красиво и щедро накрыла стол, что невозможно было удержаться и не попробовать всего понемножку. Тбилисская община угостила нас вкусным тортом.

Эта встреча женщин двух общин на общей молитве стала поистине прекрасным событием, наполненным теплом и единством. Нас всех объединила искренняя вера. Пространство нашей церкви Мира наполнилось мелодией надежды и любви, где каждый голос играл свою уникальную ноту в общем хоре. Мы уверены, что сила нашей молитвы может преобразить нашу жизнь и поступки, а также мир вокруг нас. Спасибо всем!

*Дивно все сотворил наш Великий Господь!*

*Солнце, звезды, земля и, конечно же, я!*

*Будем петь Ему всегда!*

*Анна Абишлага*

## ЦЕРКОВНЫЙ КОЛОКОЛ ДЛЯ РУСТАВИ

**В** 2019 году было снесено здание Евангелического общинного центра Муркенбах в Бёблингене. Остался большой церковный колокол весом 750 кг, отлитый в 1985 году.

Когда об этом узнал прежний епископ Евангелическо-лютеранской церкви в Грузии (ЕЛКГ) Маркус Шох, который до этого был пастором в соседнем городе Зиндельфингене, он предложил передать этот колокол церкви в Болниси. Болниси, прежде Катариненфельд, был своего рода столицей немецких переселенцев в Грузии. Лютеранская кирха все еще стоит посреди старого центра поселения, до конца 2024 года ею пользовались, как спортивным залом. После возможного возвращения здания предполагается вновь построить церковную башню, которая была снесена до того, как церковь стала использоваться в других целях. Тогда колокол обрел бы свое новое место.

В настоящее время спортивная школа покинула помещение, но ремонт кирхи пока еще не начался. Вообще под вопросом, начнутся ли там работы и когда. Поэтому епископ Барайс решил привезти колокол в Грузию для общины в Рустави. Надо было спешить, потому что колокол с колокольной балкой уже более трех лет хранился в Доме отдыха Вальдхайм-Танненберг, и в Бёблингене уже собирались передать колокол в колокольный музей в Херренберге.

С помощью эксперта по колоколам (и директора отдела церковной музыки) Евангелической Церкви земли Вюртемберг М. Ханке колокол – в комплекте с колокольной балкой – был надлежащим образом закреплен и упакован, чтобы в пути не получить повреждения.

И вот ценный и тяжелый груз весом почти в две тонны отправился в дорогу. Сначала в Дармштадт, где колокол снова упаковали, а затем транспортная компания отправила его в далекий путь в Тбилиси и Рустави. Колокол, стоявший на прицепе и издававший звон, привлек к себе немало внимания, когда проезжал через Бёблинген и Зиндельфинген.

Через 13 дней транспорт благополучно прибыл в Тбилиси. Таможенные процедуры прошли без проблем. Больше забот нам доставила транспортировка от таможенного склада до Рустави. К счастью, и здесь все прошло без сложностей.



Сейчас колокол стоит пока перед церковью в Рустави. Мы надеемся, что вскоре формальности по возведению небольшой колокольни будут завершены и мы сможем начать строительство. Наша цель заключается в том, чтобы колокол зазвонил на праздник Пасхи. Мы будем сообщать вам о ходе событий.

*Епископ Рольф Барайс*

## СТУПЕНИ ЖИЗНИ – 2025

«Сколько километров от Тбилиси до Берлина? Сколько часов вы были в пути?» – эти вопросы я неоднократно слышала на курсах «Ступени жизни», которые прошли с 14 по 16 февраля в городке Гюстров северо-западнее Берлина и 22-23 февраля в самом Берлине. Действительно, стоило ли ехать в такую даль и переживать всякие приключения в дороге? И я могу твердо ответить: «Да, стоило!» Уже семь раз я посетила эти курсы, и каждый раз это другое место, другая тема, другие люди, и каждый раз невероятно интересно слушать знакомые библейские истории с совершенно другого, неожиданного ракурса и активно обсуждать их с братьями и сестрами из разных лютеранских общин Германии. Курсы «Ступени жизни» уникальны тем, что всегда сопровождаются наглядными, красочными инсталляциями на полу, прекрасно и тонко иллюстрирующими тему. Первый семинар в городке Гюстров на тему «Отче наш – почти повседневный разговор» был подготовлен и проведен руководительницами Руфь Вайс и Катрин Штумп. Казалось бы, что еще можно сказать о нашей ежедневной молитве, толкование которой знает каждый конфирмант, изучивший «Малый катехизис» Лютера. Однако, с помощью инсталляции на полу, эта молитва неожиданно предстала в ярких красках, с новыми смыслами, непосредственно связанными с нашей повседневной жизнью. Не буду вдаваться в подробности и раскрывать тайны, ибо, как только закончу перевод на русский язык, надеюсь провести этот семинар для прихожан нашей Церкви.



Второй семинар в Берлине проводила хорошо знакомая мне по двум предыдущим семинарам команда руководителей Уте Вегенд, Дирк Мёллер и Беттина Хунгер. В этом семинаре также приняла участие Галина Кромм. Тема звучала необычно: «Послания, которые приходят в нашу жизнь». По-немецки слова «послание» и «лодка» созвучны, поэтому мы обсуждали истории из Евангелий, связанные с морем и лодками. Соответствующие инсталляции на полу и самые разные предметы помогали нам по-новому взглянуть на хорошо известные истории о усмирении бури Иисусом, о хождении Петра по воде, о необычном улове рыбы и др. Мы словно сами становились участниками этих историй и глубоко переживали все происходящее, вчитываясь и вдумываясь в каждое слово.

Каждый курс «Ступеней жизни» предоставляет мне богатейший материал для проведения библейских занятий, женских семинаров и семейных лагерей, за что я безмерно благодарна авторам и организаторам, а также руководству нашей Церкви и епископу Рольфу Барайсу за финансовую и духовную поддержку.

*Пастор Ирина Солей*

## Я ПРИЕДУ ЕЩЕ!

Еще два года назад я бы и подумать не могла, что однажды в моей жизни я поеду в Грузию, не говоря уже о том, что буду писать о ней мою выпускную работу по географии.

14 февраля я вылетела из Германии до Кутаиси и оттуда поездом добралась до Тбилиси, где меня сердечно встретил епископ Рольф Барайс в церкви Примирения и предоставил мне гостевую комнату. Меня особенно интересовали следы немецких переселенцев и мне хотелось узнать, какие личные истории из детских лет или из прошлых времен могут рассказать их потомки, еще живущие сегодня в Грузии. Кроме того, мой интерес вызвала и сегодняшняя жизнь общин Евангелическо-лютеранской церкви в Грузии.

Я очень благодарна, что могла жить прямо на территории церкви. Благодаря этому я могла получить всестороннее представление о жизни общины. Я могла принять участие в богослужениях в Тбилиси, Рустави и Болниси, а также посетить людей в Доме Зальтета. Мне даже представилась возможность вместе с жильцами поучаствовать в занятии оздоровительной эвритмией.

Во время моего двухнедельного пребывания я встретила со многими людьми, которые приняли меня с распростертыми объятиями. Большое впечатление на меня произвело личное активное участие многих прихожан в жизни общины. Мне хочется сердечно поблагодарить всех, кто поделился со мной своими историями. В целом, я могу с уверенностью сказать, что это было для меня незабываемое время, и я до сих пор часто вспоминаю его. И одно можно сказать наверняка: я приеду еще!

*Сини Даль*



## МОЯ ЦЕРКОВЬ МЕНЯ ВДОХНОВЛЯЕТ

Моё приобщение к лютеранству – религиозной конфессии, корни которой уходят в начало XVI века, в Реформацию Мартина Лютера, началось с посещения воскресной школы. Педагоги проводили с нами очень увлекательные и познавательные занятия, и мне было интересно изучать Библию, историю возникновения лютеранства, архитектуру церквей. Я стала делать зарисовки соборов. Тёплая, радушная и торжественная обстановка на церковной службе, звуки органа, хоралы и проповедь пасторов – для меня это неотъемлемая часть того, что ощущается, как вера. Здание нашей церкви отличает устремлённость ввысь, которая оказывает лично на меня вдохновляющее воздействие. Я с удовольствием принимаю участие в богослужениях и буду рада помогать моей общине и участвовать в работе молодёжной группы.

*С уважением, Елена Шоташвили*

## ПОЗДРАВЛЯЕМ ДОРОГОГО ТЕМУРИ С ЮБИЛЕЕМ!

Есть люди, с которыми бывает приятно общаться – от них ты никогда не усташь, наполняешься радостью и верой, открываешь что-то важное для себя, приобретаешь новый опыт и знания. Обычно такими людьми являются учителя, наставники и проповедники от Бога. Наверное, вы уже понимаете, о ком сейчас пойдет речь. Да, это наш дорогой проповедник Темури Бардавелидзе.

Конечно, вы все его хорошо знаете по ярким и наполненным силой веры проповедям, по замечательным статьям, которые мы печатаем в нашем «Церковном вестнике». Его путь к Богу был нелегким, но Дух Святой поддерживал его на пути испытаний и укреплял его веру. Судьба вела Темури через разные конфессии, но именно в нашей Церкви он смог раскрыться в полной мере. Странник практики десятины, он на деле показывал нам пример этой библейской традиции, восходящей к временам Авраама, который первым отдал первосвященнику Мелхиседеку десятую часть добычи, захваченной в битве. Темури каждый раз старается во время



богослужений донести до людей, что Бог «изольет благословения до избытка» (Малахия 3:10б) на тех, кто щедро жертвует на благо общины.

В самом начале, когда Темури пришел в нашу Церковь, он сразу же завоевал уважение своей внимательностью и теплотой к людям. Особенно следует отметить его необычайную активность в Церкви – это и работа с мужчинами, и проведение разных мероприятий, и работа с подростками. Темури знают и ценят не только в нашей Церкви,

но и за ее пределами – он пользуется авторитетом в государственных структурах и в разных церковных организациях, где всегда достойно представляет нашу Церковь.

Мы от всего сердца хотим поздравить нашего дорогого Темури с юбилеем! Мы желаем Вам от лица всех сотрудников и прихожан радости в Господе, душевной гармонии и долгих лет служения на благо нашей Церкви. Мы Вас очень любим, ценим и благодарим за чуткость и отзывчивость, за мудрые советы, за открытость и готовность прийти на помощь. Да хранит Вас Господь на всех путях и благословит все Ваши дела и начинания!

*Пастор Ирина Солей и Елена Ильинец*

**ОТ ВСЕЙ ДУШИ МЫ ПОЗДРАВЛЯЕМ НАШИХ ДОРОГИХ  
РОБЕРТА МЕРАБОВА, НАТАЛЬЮ ЧАГАНОВА, ИРИНУ  
МОРОЗОВУ И ГЕОРГИЯ МАННА  
С ИХ ПРАЗДНИЧНЫМИ ДАТАМИ**

*Эти имена хорошо известны и дороги нашим прихожанам, и не нуждаются в представлении. По воскресеньям мы видим их на богослужении – каждого на своем важном месте. Именно на таких верных служителей опирается наша Церковь.*



**РОБЕРТ МЕРАБОВ** служит в нашей церкви Примирения органистом с самого начала ее основания в 1991 году, сопровождая богослужения замечательной игрой на органе, а без его блестящей, виртуозной игры на аккордеоне невозможно представить ни один церковный праздник. От классики до мелодий народов мира – вот его богатый репертуар, которым он щедро делится с нами, постоянно пополняя его новыми прекрасными произведениями.

**НАТАЛЬЯ ЧАГАНОВА** – кантор хора «Глория» и верный служитель нашей церкви с 2003 года. Она воспитала уже не одно поколение хористов, которые украшают своим чудесным пением каждое воскресное богослужение, а также достойно представляют нашу Церковь на всех церковных и экуменических мероприятиях не только в Грузии, но и за ее пределами. Творческая энергия и профессионализм нашей Натальи вызывают искреннее уважение и восхищение.



**ИРИНА МОРОЗОВА** – диакониса нашей общины, посещающая пожилых, одиноких и больных прихожан. Ее знают все, кто нуждается в помощи, кому нужны особое внимание, тепло и добрые слова поддержки и утешения. Наша Ирина обладает именно теми чертами характера, которые нужны для служения диаконисы – доброжелательностью, отзывчивостью, готовностью прийти на помощь.

**ГЕОРГИЙ МАНН** много лет находится в совете общины церкви Примирения и всегда готов помочь церкви во время богослужений или других мероприятий. Однако, мы знаем его также, как великолепного мастера, чьи золотые руки осуществляли ремонт многих помещений нашей церкви Примирения и диаконического Дома им. Зальтета. Георгий также с удовольствием помогает нашим прихожанам в ремонтных работах по дому.



Дорогие Роберт, Наталья, Ирина и Георгий!  
Мы желаем вам здоровья на многие-многие годы,  
душевных сил, энергии и радостного служения Богу!  
Обильных Божьих благословений вам, вашим родным и близким!

*Редакция*



**ДОРОГАЯ Г-ЖА ХУММЕЛЬ!**

От всего сердца поздравляем Вас с днем рождения! Ваше служение в нашей Церкви и Дიაконии неопределимо. Для многих людей Вы стали ангелом-хранителем: кому-то помогли в трудную минуту, кого-то поддержали в горе, кому-то открыли двери к мечте. Желаем Вам здоровья и мира в душе! Пусть все Ваши пути будут радостными и благословенными! Мы помним и любим Вас! Пусть хранит Вас Господь!

*Редакция*

## ДОРОГАЯ НЕЛЛИ, МЫ ОТ ВСЕГО СЕРДЦА ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С 86-ЛЕТИЕМ!

Можно только восхищаться стойкой и мужественной женщиной, прихожанкой нашей общины Нелли Андиашвили, которая находится в нашей общине со дня ее основания и прекрасно помнит трех замечательных людей: епископа Герта Хуммеля, Валерия и Ларису Бабаевых. Но... начнем все по-порядку.

Нелли родилась 22 апреля 1939 года в интеллигентной семье в селе Джавахи Дманисского района. Дом был расположен на берегу реки Машавера. Мама – Элеонора Кик, немка, педагог немецкого языка, отец – Александр Андиашвили, историк, директор школы. В семье было шестеро детей. В начале войны всю немецкую родню репрессировали и сослали в Челябинск.

С мужем Резо Окриашвили Нелли познакомилась в школе, они были одноклассниками. Когда они поженились, то переехали жить в Рустави. Резо – по профессии инженер, работал на металлургическом заводе, читал лекции по металлургии в Политехническом институте в Тбилиси. Нелли работала в детском саду в Рустави, стаж ее работы – около сорока лет. В свободное время она увлекалась шитьем и вышиванием. В семье росло двое детей – Цисана и Зура, оба получили высшее образование. Дочь Цисана стала кибернетиком, работает в школе в Тбилиси, преподает информатику. Сын Зура служил в армии на Камчатке, затем закончил институт в Москве по специальности: металлы и сплавы. Работал на режимных предприятиях. На сегодняшний день у Нелли и Резо 6 внуков и 9 правнуков.

19 апреля, накануне Пасхи, мы с пастором Ириной Солей и казначеем общины Светланой Кобахидзе посетили Нелли и провели вместе с ней Причастие. Нас встретили очень тепло и приветливо, с большой радостью, хотя обстоятельства жизни у Нелли и Резо совсем не легкие. Вот уже 8 лет болезнь позвоночника сделала Нелли затворницей в собственном доме. Несмотря на боли, она ухаживает за мужем, которому сейчас 89 лет. Трогательно видеть, как они поддерживают друг друга. Очень трогательным был также момент, когда Нелли достала список людей, которых она записала, чтобы не забывать молиться о них. Среди них были епископ, пасторы, диаконы и многие члены общины. Нелли с большой теплотой отзывается о Лютеранской церкви, благодарит за внимание, за



регулярную помощь и желает нам всем здоровья, трудолюбия, любви друг к другу и добрососедских отношений.

И мы, в свою очередь, желаем вам, дорогая Нелли, много сил и терпения, чтобы преодолевать все трудности вашей жизни. И пусть вас сопровождают любовь и тепло ваших близких и внимание вашей родной общины. Да благословит вас Господь!

*Гаяна Мелконян*

## ПОЖАРНАЯ ВЫШКА, ПАРАШЮТ И ХОМЯК ЧАСТЬ 2

Это было летом 1969 года, моя мать умерла годом ранее. Отец работал день и ночь, чтобы прокормить свою вторую семью. Ни у кого не было для меня времени, и на лето меня отправили в пионерский лагерь в Коджори. Я был в старшем отряде, и когда вечером младшие шли спать, мы разжигали костер, раскладывали на угли картошку и долго сидели, разговаривая с девочками или играя в веселые игры.

Однажды вечером мы сидели у костра, и кто-то из детей предложил: «Пусть каждый расскажет нам историю из своей жизни, о которой он до сих пор сожалеет». Я уже не помню, кто что рассказывал, ведь прошло уже больше пятидесяти лет, но я точно помню, о чем рассказал я: историю о парашюте и хомяке. Мне было так жаль, что я причинил боль моему другу и его семье, которые потеряли домашнего питомца, но еще больше было жаль хомяка, которого в тот холодный, снежный вечер я вытащил из теплого дома и по глупости пустил по ветру в темноте. Во время моего рассказа я

смотрел на девочку, похожую на русскую, которая сидела напротив меня. (Позже я узнал, что ее зовут Света). Она странно смотрела на меня и слушала со слезами на глазах. Мне было жаль ее, и я подумал: какое чувствительное, сентиментальное создание. Затем была ее очередь, и вот ее рассказ: «Моя семья приехала из Украины – отец, мать, бабушка и я. Отца направили из Донбасса на работу инженером на металлургический завод в Рустави. Мать работает медсестрой в Первой детской больнице немного выше Оперы на проспекте Руставели, на Судебной улице. Я учусь в школе №23. Пожалуйста, не смейтесь, но моя бабушка очень верующая женщина». (Тогда мы считали верующих людей необразованными и темными, их даже высмеивали. Мы не подозревали, что это не они, а мы блуждали во тьме. Коммунисты отправили Слово Божье и Библию в эмиграцию на 70 лет). «Моя бабушка, - продолжала Света, - рассказывала мне перед сном притчи Иисуса вместо сказок. Она учила меня молиться перед едой, говоря, что я должна благодарить Господа за еду. Она наставляла меня: «Дитя мое, если в твоей жизни случатся трудности или невзгоды, проси Господа Иисуса от всего сердца, и Он тебе обязательно поможет». По воскресеньям она тайно водила меня в церковь. Она боялась, чтобы мой отец об этом не узнал. Он был членом партии, убежденным коммунистом. Мама знала об уроках бабушки, но ничего не говорила».

Мы, мальчишки, слушали эту худенькую бледную девочку и с трудом сдерживали смех. Она была такой наивной. Мы думали, какая она глупая, что может верить в эти сказки. «Мы живем в доме напротив русской церкви на улице Калинина в Тбилиси, - продолжала Света, - в однокомнатной квартире. Мои родители редко разрешают мне играть во дворе, поэтому я почти все время остаюсь дома. Скучно быть дома одной. Однажды по дороге из школы я нашла котенка. Я принесла его домой, думая, что у меня будет дома друг, но мать его выбросила: «Я не хочу иметь дома грязных животных, еще заразят нас какой-нибудь болезнью». Следующей попыткой был щенок. «Нет у нас места для собаки в нашей крошечной комнате, мы вчетвером едва в ней помещаемся», - сказал мой отец. Затем пришла очередь хомяка: «Может, хомяк? Он маленький и много места не займет». «Но где мы его возьмем?» - спросила мама. «Я знаю, папа, - ответила я, - напротив зоопарка есть зоомагазин, там можно купить хомяка. Ты ведь купишь мне хомяка, правда?» Мой отец уже не мог противостоять моим мольбам и согласился. «Да, куплю, как только будут деньги». Я взглянула на мою бабушку, она улыбнулась, как бы говоря: «Ты же знаешь, что нужно делать».

Каждую ночь перед сном я просила Иисуса о хомяке. «Ничего они мне не купят», - думала я. Наступил февраль, мой отец принес три билета в цирк, наверно, он получил зарплату. Я напомнила ему о хомяке: «Ты помнишь, что ты обещал мне купить хомяка?» «Разумеется, куплю», - ответил он, однако, моя мать строго посмотрела на него, и отец незаметно подмигнул ей. Я уже начала понемногу сомневаться, но не отчаивалась, надеясь, что мой отец сдержит свое обещание. Я не могла дождаться окончания циркового представления, чтобы пойти купить хомяка. И на самом деле: цирк закончился, и мы пошли в зоомагазин напротив зоопарка. Я была счастлива, и мои родители выглядели счастливыми. Мне не совсем была понятна их радость, ведь они были против домашних животных. Вероятно, помогла молитва, думала я про себя. Ведь я каждый вечер от всего сердца просила у Бога хомяка, и вот Он, наконец, исполнит мою просьбу. Ночь была холодная, шел снег и дул ветер. Наконец, мы дошли до зоомагазина и увидели, что он закрыт. По воскресеньям ведь все магазины закрыты. (Удивительно, что у коммунистов суббота-воскресенье всегда были выходными днями, и тем самым соблюдалась 4-я заповедь, сейчас же по выходным все работают, даже верующие). «Ничего не поделаешь, закрыто, попробуем в другой раз», - пробормотал мой отец. Я заметила, что моим родителям стыдно передо мной, второклассницей, за свой обман.

Было около шести часов вечера, мы приблизились к нашему дому, и я думала: ладно, мои родители обманывают меня, бабушка тоже, но Иисус?» С грустью и со слезами на глазах я посмотрела на небо, с которого падали снежинки и вместе с ними хомяк на парашюте. «Папа, мама, Иисус шлет мне хомяка, пожалуйста, ловите его, иначе он упадет в снег и простудится», - радостно закричала я. «Иисус шлет тебе хомяка?». И мой отец поймал его – изумленный, и моя мать тоже смотрела с изумлением. На третьем этаже я увидела наполненные теплом глаза бабушки, которая в ожидании нас уже в который раз ставила чайник на огонь», - закончила Света свой рассказ.

Смешливые мальчики, хихикавшие на протяжении всего рассказа, теперь с удивлением смотрели на Свету. Эта девочка посеяла в нас первые семена веры, которые принесли плоды гораздо позже. Люди, есть ли у кого-нибудь монета в две копейки? Я хочу позвонить в свое детство!

*С дружеским приветом, Темур Бардавелидзе*

# СТРАСТНАЯ ПЯТНИЦА



# СТРАСТНАЯ ПЯТНИЦА





---

---

## ღვთისმსახურებები

აქტუალური ინფორმაციები მომდევნო ღვთისმსახურებების შესახებ  
ისილეთ ინტერნეტში:

[www.elkg.info/ka/აქტუალური/წირვები](http://www.elkg.info/ka/აქტუალური/წირვები)

---

---

## БОГОСЛУЖЕНИЯ

Актуальную информацию о запланированных на ближайшее время  
богослужениях вы всегда найдёте на нашем сайте в интернете:

[www.elkg.info/ru/novosti/bogosluzhenija](http://www.elkg.info/ru/novosti/bogosluzhenija)

---

---

## GOTTESDIENSTE

Stets aktuelle Informationen zu den nächsten geplanten Gottesdiensten  
erhalten sie auf unserer Seite im Internet:

[www.elkg.info/aktuelles/gottesdienste](http://www.elkg.info/aktuelles/gottesdienste)

---

---

ევანგელიურ-ლუთერული ეკლესია საქართველოში

Евангелическо-лютеранская церковь в Грузии

Evangelisch-Lutherische Kirche in Georgien

---

---

**მთავარი რედაქტორი:** ეპისკოპოსი როლფ ბარაის. **რედაქცია:** ქრისტიანე ჰუმელი, დოქ. ელენე ილინეცი, პასტორი ირინა სოლენი. **ქართული თარგმანი:** თამუნა გურჩიანი. **რუსული თარგმანი:** მარინა ხუდენკო. **მისამართი:** საეკლესიო კანცელარია, 0102 თბილისი/საქართველო, ტ. გრანელის ქ. 15, ტელ.: 2943129

**Главный редактор:** епископ Рольф Барайс. **Редакция:** Христиана Хуммель, д.ф.н. Елена Ильинец, пастор Ирина Солей. **Перевод на грузинский:** Тамуна Гурчиани. **Перевод на русский:** Марина Худенко. **Адрес редакции:** канцелярия Церкви, 0102 Тбилиси/Грузия, ул. Т. Гранели, 15, тел: 2943129

**V.i.S.d.P:** Bischof Rolf Bareis. **Redaktion:** Christiane Hummel, Dr. Elena Ilinets, Pastorin Irina Solej. **Georgische Übersetzung:** Tamuna Gurtschiani. **Russische Übersetzung:** Marina Khudenko. **Anschrift der Redaktion:** Kirchenkanzlei, T. Graneli Str. 15, 0102 Tbilisi/Georgien, Tel.:+995 32 2943129

**E-mail:** [redaktion.elkg@yahoo.com](mailto:redaktion.elkg@yahoo.com); [kanzlei.elkg@yahoo.com](mailto:kanzlei.elkg@yahoo.com)

[www.elkg.info](http://www.elkg.info)

---

---

ავტორის თავალსაზრისი ყოველთვის არ ემთხვევა რედაქციის აზრს

Мнение редакции может не совпадать с точкой зрения автора

Namentlich gezeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder

---

---

Wir finanzieren unsere kirchliche und diakonische Arbeit ausschließlich über freiwillige Beiträge und Spenden. Wenn auch Sie uns helfen wollen, können Sie uns eine Spende auf unser Konto bei der [Evang. Bank in Deutschland](#) zukommen lassen und erhalten dann eine Spendenbescheinigung für das deutsche Finanzamt:

Evang. Kirche und Diakonie in Georgien

IBAN: DE91 5206 0410 0000 4186 68

*Danke!*

